印度尼西亚
商报
INDONESIA SHANG BAO

ICBC 中国工商银行
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA
印尼分行

2026年10月27日（星期二）丙午年九月十八　加强全民团结 促进经济繁荣　2000年创刊　第26年7700号　零售价:6,500盾　每月订费:150,000盾

国企巨头合并净利润增幅18.4%

仍有52%国企子公司处亏损状态

【本报讯】印尼国家主权财富基金与战略投资管理机构Danantara正在逐步接管和重组传统的国企部职能。其目标是效仿新加坡淡马锡(Temasek)模式，将国企转化为更具商业活力和国际竞争力的实体。

周一(10月26日)在雅加达举行的“2026年Danantara技术创新投资论坛”(DTIIF)上，Danantara首席运营官兼国企监管局(BP BUMN)局长多尼·奥斯卡里亚表示，由于推行了管理与商业模式的转型，印尼国企在2026年1月至8月期间的合并净利润从去年同期的181.5万亿盾增长至214.9万亿盾，净增达33.4万亿印尼盾(年增长率18.4%)。

这一高达两百多万亿盾的合并利润，主要由印尼传统的几大国企巨头贡献，包括金融板块(如曼底利银行万自立、印尼人民银行)、能源与资源板块(如印尼国家石油公司Pertamina、国家电力公司PLN)以及电信板块(Telkom Indonesia)。

多尼指出，管理模式的改善与精简已带来显著效益。例如，印尼水泥集团(Semen Indonesia)在进行商业模式转型后，净利润同比飙升了427%；此外，印尼国家石油公司下游三家子公司的合并调整在六个月内实现了约10亿美元的效率节省。

随着管理架构的升级，Danantara将2026年全年的国企合并净利润目标定为360万亿盾。多尼表示，如果顺利达成这一目标，其利润规模将几乎是新加坡淡马锡控股(净利润约136万亿盾)的两倍左右。

合并后的印尼国企整体净资产收益率(ROE，按年化计算)也从先前的7.4%上升到了8.0%。

尽管部分龙头企业表现强劲，但Danantara也指出目前仍有约52%的国企子公司处于亏损状态，每年造成约20万亿盾的损失。

管理模式的改善与精简已带来显著效益。

为了进一步消除重复层级并降低高达20亿美元的隐性内耗成本，Danantara计划在未来将现有的数百家国企进一步精简和重新并账，以实现更高效的国家资产治理。

作为普拉博沃总统直属的独立国家战略使命投资机构，Danantara正在加速将印尼分散的国有资产并入旗下，以打造类似于新加坡淡马锡控股的超级主权管理平台：

工业园区整合：计划将全印尼23个国有工业园区全部合并至单一实体公司PT Kawasan Industri Indonesia旗下，以实现简化运营并强力吸引外资的目的。

2026年10月26日，印尼国企监管局长多尼在雅加达举行的“2026年Danantara技术创新投资论坛”上发表讲话。

资产管理合并：旗下的Danantara资产管理(DAM)已正式签约完成了对万自立、印尼人民银行、印尼国家银行以及PNM旗下四家大牌投资管理公司的控制权接管，总价值170万亿盾(约95亿美元)的资产在加速合并为一，直接形成了印尼体量最大的基金管理公司。

2026投资与收益运用：Danantara计划利用其庞大投资组合中产生的公司股息，在2026年年内向旗下投资管理机构拨款投放200万亿盾用于国家重点产业链的下游化建设，进而创造更多社会就业与经济价值。**(cx)**

印尼证交所调整股票交易监管程序 欺诈迹象一旦发现立即启动调查

【本报讯】印尼证券交易所(BEI)引进了符合全球交易所标准的先进监管技术，能够更精准地通过数据筛查，在早期阶段揪出通过多家证券公司进行有组织操纵股价的犯罪链条。

周一(10月26日)，印尼证券交易所正式宣布，将从2026年11月初开始实施全新的股票交易监管机制。

该项重大改革彻底改变了以往“触发行动(如发布市场异常交易UMA提示)后才介入”的常规流程，转为“一旦在初步阶段检测到股票存在不寻常的交易迹象或操纵价格的企图，将不再先发警示，而是直接公开宣布启动专项调查”的具有强主动性的监管策略。

以往发生疑似操纵时，交易所往往会对相关股票实施全盘暂停交易。印尼证券交易所总裁杰弗里·亨德里克承认，直接停牌会锁定散户投资者的资金，严重损害市场流动性与投资者利益。新规将不再轻易暂停股票本身的交易，而是精准暂停或限制涉嫌违规的特定证券账户。

一旦高阶监管技术捕获到欺诈或串谋交易的初步线索，交易所将立即向社会公布调查报告。信息披露将包括股票代码、被锁定的交易区间、涉案各方数量以及关联的证券会员身份(例如公开通报：某股票在某时间段内，有30个利益方通过5家券商进行的交易正接受调查)。

印尼证券交易所在初步调查完成后，将紧密对接印尼金融服务监管局(OJK)，并协同印尼国家警察刑事侦查局(Bareskrim)启动司法介入，严厉打击有组织的操纵行为。

杰弗里表示，印尼证券交易所已于本周向各证券会员展开合规与技术宣讲。

印尼监管层在此时重拳出击，是为了应对此前遭遇的“信心危机”与国际市场评级压力。

国际指数编制公司明晟(MSCI)此前发布警告，因对印尼股市的股权集中度及可投资性透明度存疑，考虑将印尼从“新兴市场”降级为“独立市场”。这可能引发高达数百亿美元的全球被动及主动基金撤资潮。

印尼金融服务监管局根据案件检查结果，对166个当事方处以总额2.23万亿盾的行政罚款。除案件审查外，还因“迟交报告或延迟履行义务”，对805个当事方额外开出了2937.8亿盾的罚款。截至10月16日，罚款总额已达到约2.52 万亿盾。

这笔创纪录的巨额罚款，主要源于印尼金融服务监管局近期对涉及三家上市公司的股票操纵及首次公开募股(IPO)违规行为的严厉打击。

通过用“精准账户冻结”和“主动调查公示”来代替传统的“市场异常交易提示与全盘停牌”，印尼证券交易所旨在向明晟公司及全球资本证明其惩治市场滥用、严厉执法的决心，从而在最大化维护散户投资者变现能力(流动性)的同时，重塑印尼资本市场的合规尊严。**(cx)**

政府免费提供19项版权登记服务

司法部长苏普拉特曼·安迪·阿格塔斯(前排中)于10月26日在雅加达庇护大厦宣布版权登记服务零盾(免费)政策。

【本报讯】司法部长苏普拉特曼(Supratman Andi Agtas)宣布，对19项涵盖科学、艺术和文学领域的版权登记服务实行零盾费率或免费政策。

该政策是在财政部于10月21日通过编号S-360/MK/AG/2026的函件批准费率调整建议后出台的。

周一(26/10)，苏普拉特曼在雅加达庇护大楼举行的新闻发布会上表示，“基于此，我通过知识产权总局已致函给财政部长，要求将司法部涉及版权的19项收费标准，即19类版权服务，降至零盾。”

他阐明，此前该零收费政策仅专门适用于歌曲登记。然而，为回应形势发展以及社会公众关于扩大版权覆盖范围的建议，政府提议将依据2014年第28号《版权法》第40条第(1)款受保护的全部19类版权及相关权登记服务全部免费。

随着这项新政策，苏普拉特曼呼吁创作者，从文学作品的作者、视觉艺术家、游戏开发者，到计算机程序的开发者，尽快登记他们的作品。

“我们希望版权能够尽快被记录，因为它具有经济价值并且可以好好利用，这是国家承诺的一部分，旨在推动我们的创意经济产业，其中包括版权制度能够发展壮大，”他说道。

司法部长披露，该政策将于今年11月永久生效，该部门将于下周完成与该政策相关的部长条例。

针对版权领域非税国家收入(PNBP)可能减少的情况(随着版权部门实施 0盾的关税政策)，2025年该领域记录为452.01亿盾，2026年截至10月26日为262.33亿盾，政府将实施交叉补贴机制。

司法部表示，将推动增加专利领域的收入，专利是知识产权总局(DJKI)最大的PNBP来源。

该举措将通过今年11月的商业配对论坛和专利商业论坛来实施，以扩大专利许可协议并促进国民经济增长。**(fd)**

央行计划将QRIS交易

作为信贷评级的基准

【本报讯】印度尼西亚银行(央行)计划将快速响应码印尼标准(QRIS)的交易数据作为评估中小微企业(UMKM)信贷可行性或信用评分的参考依据之一。

央行行长德斯特里·达马扬蒂(Destry Damayanti)本月26日(周一)在雅加达举行的2026年Danantara技术创新投资论坛(TIIF)上表示，“因此，这至少是一项成果，我们为底层商户、小型商户提供了融资渠道，这些数据今后可以成为一种信用评分。未来将会是这样的。”

根据印尼央行(BI)截至2026年第三季度的数据，QRIS用户数量记录为7060万，商户数量为4940万。德斯特里表示，其中97%是中小微企业。

QRIS交易量也在持续增长。2026年第三季度，QRIS交易量同比增长(yoy)75.8%。

德斯特里阐明，利用QRIS交易数据可以支持扩大小型企业主的金融服务可及性，这与印尼央行推动更具包容性的经济增长的努力相一致。

“所以我们已经做了很多事情，至少是因为我们想要可持续的经济增长。也就是说，增长必须是包容性的，”德斯特里说道。

央行行长德斯特里·达马扬蒂于10月26日在雅加达出席2026年Danantara技术创新投资论坛(TIIF)后接受记者采访一瞥。

除了QRIS之外，德斯特里还强调了BI-FAST作为支付基础设施的作用，它使交易能够24小时进行。

“所以还没有很多央行或其他国家拥有快速支付(BI-FAST)。我们已经有了快速支付，它在经济上的节约也是巨大的，”她如斯说。

此外，BI-FAST在2026年第三季度录得交易量为16.31亿笔，同比增长31.78%。

然后，其交易金额达到4049万亿盾，较去年同期增长33.91%。

与此同时，印尼央行政策与创新及数据数字化战略集团总监阿贡(Agung Bayu Purwoko)在雅加达举行的论坛小组讨论(FGD)中表示，随着支付系统日益一体化，不可否认会出现新的挑战，尤其是在身份和欺诈风险方面。

他指出，2020年，跨机构交易(off-us)或支付服务提供商之间的交易占比仍约为22%。随着QRIS的发展，跨机构交易显著增长至约40%，并预计将持续增长至2030年。

因此，阿贡强调，越来越多跨越生态系统的交易使得加强诚信建设以及在处理欺诈方面的合作变得愈发重要。**(fd)**

今日出版12版

印尼商报官网

地址:Jl.Raden Saleh Raya 1B, Cikini, Jakarta　电话:021-3912909 (Hunting)　传真:021-3912906 / 31922403　网址:www.shangbaoindonesia.com　广告部:shangbaoadv@gmail.com　编辑部:redaksishangbao@gmail.com

社论

未发放贷款额如此高 或许有三种原因存在

印尼央行截至2026年9月的数据，揭示了印尼银行业内一个耐人寻味的矛盾现象：在信贷同比增长13.26%的同时，第三方资金的增长率仅为8.22%。与此同时，未发放的贷款额度高达2562.57万亿盾，相当于可用信贷总额的21.70%。

这些数据传达出两个截然不同的信号：一方面，银行仍具备推动经济增长的巨大潜力；另一方面，信贷需求、工商界的扩张意愿，以及银行维持资金供应的能力等问题，也随之浮现。

从韧性角度来看，银行业依然表现稳健，资本充足率为24.10%。在不良贷款率方面，总额不良贷款率为2.11%，净不良贷款率为0.84%。此外，流动资产与第三方资金的比率从2026年8月的23.04%上升至9月的24.08%。

数据表明，银行业目前并未面临流动性危机。然而，信贷增速超过第三方资金增速的现象值得警惕。如果这一趋势持续下去，银行将被迫寻求额外的资金来源，这可能会推高资金成本，进而压缩利润空间。

因此，核心问题不在于银行是否仍有能力发放贷款，而在于这种扩张能否在不显著增加融资风险的前提下持续下去。

未动用的资金：大量的未发放贷款额度常被视为未来信贷扩张的空间。这种观点虽有一定道理，但并不全面。这些额度代表的是已获批准但尚未被借款人提取的信贷，这意味着这些额度未必会全部被实际使用。对此，我们需要区分几种不同的可能性。

首先，企业可能尚不需要资金。尽管企业已获得信贷审批，但由于市场需求尚未足够强劲，或业务前景仍不明朗，企业可能会选择推迟投资。

其次，投资可能面临非财务障碍。企业或许正在等待相关许可、项目完工、原材料供应保障，或是市场条件的成熟。在这种情况下，问题不在于缺乏信贷，而是企业的经营活动尚未做好扩张准备。

第三，信贷额度可能仅作为储备。一些企业申请信贷额度是为了应对营运资金需求或突发状况，这意味着无需一次性动用全部额度。

这三种情况各有不同的含义。如果因投资推迟而导致信贷额度未被使用，政府则需改善营商环境并提高政策确定性；如果原因是需求疲软，那么挑战就在于如何增强购买力和改善销售前景；如果信贷额度仅作为储备，那么未发放贷款的规模并不一定预示着经济存在问题。

因此，2562万亿盾这一数字，不应被直接解读为随时准备流入实体经济的资本。同样，它也不应被视为工商界表现低迷的确凿证据。我们需要进一步了解这些信贷额度的构成、使用年限、资金接收方所属行业，以及信贷未被动用的具体原因。

如果信贷增长速度超过了第三方资金的增长，银行可能被迫展开更激烈的竞争以吸引存款。例如，通过提高定期存款利率。一旦资金成本上升，银行可能会提高贷款利率或收紧贷款条件。

这种情况可能会适得其反：尽管政府和央行鼓励信贷扩张以提振经济，但融资成本的上升实际上反而会增加企业的信贷获取成本。

不过，鉴于目前银行业的流动性和资本指标依然稳健，这些风险未必会立即显现。然而，印尼央行和金融服务管理局不仅需要监测行业总体比率，还应密切关注那些高度依赖高成本资金或短期融资的个别银行。

另一方面，尚未发放的信贷额度构成了潜在的流动性需求。一旦大量借款人同时提取这些额度，银行必须做好提供必要资金的准备。因此，流动性规划的质量变得愈发关键。

印尼央行和金融服务管理局应披露关于未发放贷款状况的更详细信息，并按经济领域、信贷工具类型，以及提款率进行细分。这将有助于公众区分哪些信贷额度是因为常规原因而未被使用，哪些则是因为投资停滞而未能真正落实。

政府还必须确保，旨在促进低成本信贷的各项政策（包括流动性激励措施）确实能够带动投资和生产的增长。衡量政策成效时不应仅看信贷增速或获批信贷额度的总值。

总而言之，印尼银行业依然拥有稳固的缓冲空间。然而，大量尚未发放的贷款构成了一项不容忽视的挑战。关键在于如何将融资能力转化为生产性的经济活动，同时确保信贷增长速度不会超过银行业系统提供稳健资金的能力。

普安呼吁加强医院基础设施
应对森林与土地火灾导致患者激增

【本报讯】印尼国会议长普安.马哈拉妮（Puan Maharani）敦促政府加强医院基础设施建设，特别是在中加里曼丹省，以应对急性呼吸道感染患者的激增。据悉，这些病例是由森林与土地火灾产生的烟雾所致。

资料图——国会议长普安.马哈拉尼（Puan Maharani）在雅加达议会大厦与国会其他领导人共同出席新闻发布会。

普安.马哈拉妮表示，卫生部必须与地方卫生局密切配合，持续更新相关信息，包括患者人数、所需的护理水平、医院床位容量，以及各医疗机构处理转诊患者的能力。

普安周一（10月26日）在雅加达发表的声明中说："这些信息对于确定哪些医院最迫切需要额外支持至关重要。援助决策必须与当前的医疗服务需求相匹配。"

她援引卫生部的数据表示，随着森林与土地火灾产生的烟雾导致空气质量恶化，中加里曼丹省各医院的入院患者人数增加了两倍。目前，已记录的病例超过72,431例，其中帕朗卡拉亚（Palangkaraya）报告的病例数最多。

普安提到，卫生部已着手加速向中加里曼丹省各县市的医院分发医疗设备（包括呼吸机）。她对旨在加强医疗服务的这一举措表示欢迎。不过她强调，对于那些患者激增的医院，必须根据其在人员、设施及治疗能力方面的具体短缺情况，及时提供针对性的支持。

此外，普安.马哈拉妮还呼吁加强社区卫生中心（Puskesmas）的服务能力，以便居民能够尽早接受筛查，并根据其临床状况被引导至相应的医疗机构接受治疗。

普安说，"在采取措施应对森林和土地火灾所致烟雾影响时，必须确保其他基本服务，如产科护理、紧急医疗处置，以及常规诊疗能够持续开展，不受干扰。"（pl）

雅京省政府将提供3620亿盾
作为班塔尔格邦垃圾处理场补偿金

【本报讯】作为双方在班塔尔格邦（Bantargebang）综合垃圾处理场（TPST）管理合作的一部分，雅加达省政府将在未来五年内向勿加西（Bekasi）市政府提供约3620亿盾的补偿金。

勿加西市长特里.阿迪安托（TriAdhianto）表示，这笔补偿金将用于多种需求，涵盖从基础设施建设到赋能受班塔尔格邦垃圾处理作业影响的社区经济等多个方面。

特里.阿迪安托周一（10月26日）在雅加达市政厅说："双方已达成协议，在未来五年内，雅加达省政府将向勿加西政府提供约3620亿盾补偿金。该补偿金涵盖社会援助、基础设施建设以及社区经济赋能。"

雅加达省长普拉莫诺.阿农与勿加西市长特里.阿迪安托于周一（10月26日）在雅加达市政厅会面。

此外，这笔资金还将用于支持医疗基础设施建设和环境改善，以确保垃圾处理活动不会对当地居民造成过度的负面影响。

在同一场合，雅加达省长普拉莫诺.阿农（Pramono Anung）表示，希望此次合作的延续能成为双方地方政府共同应对垃圾相关问题的一个良好开端。

普拉莫诺指出，雅加达的垃圾管理模式正在发生转变。过去，垃圾仅被简单收集并直接运往班塔尔格邦；而现在，垃圾在运输前会先进行分类，随后再进行进一步处理。他表示，通过这些分类和处理措施，运往班塔尔格邦的垃圾总量已开始减少。

此外，雅加达省政府还计划在班塔尔格邦建设一座垃圾发电厂（PLTSa），同时也计划在其他几个地点建设类似设施，以处理雅加达产生的垃圾。普拉莫诺希望，这些垃圾处理设施的建设能够降低雅加达对班塔尔格邦的依赖。（pl）

普拉莫诺将会见财政部长 讨论发行雅加达债券事宜

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃表示，他将与财政部长苏哈西尔·纳扎拉会面，讨论雅加达发行地方债券的计划。

周一（26/7），普拉莫诺在雅加达西区塔曼萨里社区卫生中心接受采访时说，"关于债券，今天确实有计划与财政部长会面。"

此前，普拉莫诺透露，有关发行地方债券的决定仍在等待中央政府的全面批准。

普拉莫诺表示，他将立即与内政部、国家发展规划部/国家发展规划署以及财政部就雅加达债券事宜进行协调。

普拉莫诺声称，中央政府迄今尚未批准发行地方债券的原因是，并非所有地方政府都具备相应的预算能力。

尽管如此，他认为雅加达特区的财政状况与其他地区不同，因为其预算管理规范有序。

"对雅加达特区来说，请恕我并非自夸，因为其预算、资金管理已经规范有序，这笔债券可以成为雅加达特区政府的助力。"

"对于其他一些省份来说，这笔债券不应被用来获取预算或进行创造性融资，而其自身预算却无力偿还，"他说道。

普拉莫诺阐明，他在中央政府近15年的工作经验使他能够理解中央政府在地方债券发行方面的指示和政策。

他强调，雅加达特区省政府将继续服从中央政府在债券发行方面作出的任何决定。

印尼经济改革中心（CORE）经济学家优素福·伦迪·马尼莱特表示，雅加达特区省政府发行债券（地方债券）的计划是相当合理的。（fd）

印尼空军部署超级美洲狮直升机
参与扑灭拉武山森林和土地火灾

【本报讯】我国空军调派第6航空中队的一架超级美洲豹直升机，用于处理中爪哇拉武（Lawu）山地区的森林和土地火灾灾害。

周一（26/10），根据雅加达媒体援引空军的官方新闻稿称，该直升机自周三（10月21日）起已处于待命状态，直至目前。

印尼空军新闻处处长费里·尤纳尔迪准将表示："此次直升机部署是通过空中行动支持扑灭森林和土地火灾的一部分，特别是在地面处置困难的区域。"

费里继续说，直升机通过"水弹轰炸"方式协助灭火，即从空中投水。

不仅如此，直升机还被派去搜寻新的火点，以便尽早扑灭。

截至目前，空军的骨干直升机仍处于待命状态，以协助政府处理拉武山的森林和土地火灾。

通过这一举措，费里希望空军所提供的援助能够减轻政府在处理森林和土地火灾方面的负担。

他说："空军持续为灾害管理和环境保护作出贡献，同时展现空中行动在支持民众安全以及维护印尼自然永续方面的作用。"

共有244名联合人员被派往协助扑灭中爪哇省卡拉安亚尔县拉武山山坡林区发生的火灾。

中爪哇省警察局长罗伊·哈尔迪·西亚汉少将本月24日（周六）在卡拉安亚尔县拉武山山坡检查森林火灾处置进展时表示，由警察、国军、志愿者及相关机构组成的联合人员正在持续努力扑灭大火并防止火势蔓延。

不过，他进一步表示，由于地形困难且设备有限，灭火工作仍依赖传统工具。（fd）

我国空军超级美洲豹直升机于10月21日在中爪哇拉武山地区采用"空中灭火"方式进行灭火作业。

政府将中小企业清真认证义务
推迟宽限时间至2028年

【本报讯】中小企业部长马曼（Maman Abdurahman）表示，中小微企业经营者获得清真认证的义务延期至2028年。

中小微企业部长Maman Abdurahman出席了南苏拉威西省从业党（Golkar）地区领导委员会（DPD I）管理人员的就职典礼。

周日（25/10），他在望加锡表示，"因此，清真认证义务的最终截止期限原定于2026年10月18日生效，但由于仍有大量中小微企业未能达到目标，因此普拉博沃·苏比安托总统指示将清真认证延期至2028年。"

他透露，推迟该政策的决定是依据普拉博沃·苏比安托总统的直接指示作出的，此举是对现场企业经营者各方面诉求的回应。

他阐明，之所以采取未来两年推迟的措施，是因为认证目标尚未得到最优化的实现。

大多数中小微企业经营者认为，实施该强制义务的时机尚不成熟，因为行政文件的准备过程仍被视为一项额外负担，加重了他们的经营运作压力。

"总统阁下收到了许多中小微企业业者的诉求，主要是因为行政文件和其他支持材料的准备过程，因此决定推迟截止期限，"他说道。

尽管如此，马曼强调，清真认证实质上不仅仅是总统的工作计划，而是2014年第33号关于清真产品保障（JPH）的法律的授权，该法律随后通过衍生法规和政府政策得到了完善。

然而，普拉博沃总统认为仍有许多中小微企业业者无法履行该义务。因此，为了减轻中小微企业的负担，政府给予了直至2028年的宽限时间。

"在这段暂缓期间，政府将继续寻找和研究折中机制。此举旨在找到一种方案，能够将清真认证法律中的法律义务层面与中小微企业经营者实际具备的能力相结合，"他如斯说。

马曼希望，未来能够找到恰当的解决方案，使这项义务能够逐步推行，而不会阻碍中小微企业部门的增长与可持续发展。（fd）

印尼36座机场圣诞新年假期
国内航班旅客服务费减半

2026年9月30日，旅客在印尼东爪哇省谏义里县多霍机场办理抵达登记及身份核验手续。（资料图片）

【本报讯】印尼机场运营商Angkasa Pura Indonesia（InJourney Airports）总裁穆罕默德·R·帕赫莱维（Mohammad R. Pahlevi）10月26日在雅加达发布书面声明说，公司决定在2026年圣诞节及2027年新年假期期间，将旗下36座机场国内航班的旅客服务费下调50%，并向航空公司提供相关机场服务费优惠，以便利公众出行、推动机票价格下降。

旅客服务费优惠适用于2026年10月20日至2027年1月10日期间购买、出发日期为2026年12月22日至2027年1月10日的国内航班机票。优惠覆盖公司管理的全部36座机场及其国内航线，购票和出发日期均须符合上述范围。

此次调整依据交通部长关于2026年圣诞节及2027年新年期间机场服务费优惠的第AU.007/1/1/MHB/2026号函实施。帕赫莱维表示，公司通过降低向旅客和航空公司收取的相关费用，支持假期航空运输和公众出行。

旅客服务费在印尼称为PJP2U，也称Passenger Service Charge（PSC），是机场提供旅客服务所收取的费用，已包含在机票价格中。旅客购买机票时支付的总额，因此包含这一收费项目。

随着旅客服务费减半，机票所含的相应机场服务费用将下降。此次50%的优惠针对这一票价组成部分，并不等于整张机票价格下调50%。

除面向旅客的优惠外，InJourney Airports还将向航空公司收取的飞机起降、停放及存放服务费（PJP4U）下调50%。该项优惠同样覆盖公司旗下全部机场，适用日期为2026年12月22日至2027年1月10日。

公司表示，面向航空公司的服务费优惠旨在支持航班运营。旅客服务费与飞机起降、停放及存放服务费的减免，分别涉及旅客出行和航空公司机场作业环节，共同构成此次假期机场服务费调整安排。

“我们希望机场服务费优惠能够便利公众出行、带动经济活动，并推动国内旅游目的地成为年末长假期间的出游选择，”帕赫莱维说。

公司希望，通过降低相关收费，支持公众在年末假期探亲和旅游，并促进国内旅游活动。有关优惠的适用范围为公司公布的机场、国内航线及相应购票和出行期间。**（er）**

陶瓷业产能利用率降至约六成
政府推动增加工业供气

【本报讯】印尼工业部长穆罕默德·萨尔穆吉（Muhammad Sarmuji）表示，政府推动增加工业天然气分配量，以缓解供气不足对制造业生产和竞争力的影响。其中，陶瓷业产能利用率已降至约60%，甚至略低于这一水平，部分企业因配额不足而不得不购买价格更高的天然气。

2026年9月29日，工作人员在印尼西爪哇省因德拉马尤县坎当豪尔，检查由PT Pertamina Gas西爪哇运营区管理的东坎当豪尔天然气压缩站管道。

萨尔穆吉10月26日在雅加达能源与矿产资源部举行的能源安全新闻发布会上说，目前工业整体产能利用率接近70%，政府希望将其提高至80%至85%，以增加制造业对国内生产总值的贡献，支持经济增长并扩大就业。

他指出，提高产能利用率需要相应的能源供应。天然气在多个工业子行业中具有重要作用，石化和化肥行业将其作为生产原料，玻璃、钢铁、陶瓷等行业则主要将其作为燃料。企业此前已向工业部反映供气有限的问题，若要更充分地利用现有生产设施，就需要增加供气量。

陶瓷业的情况反映了供应数量和采购成本对工厂运行的双重影响。萨尔穆吉表示，天然气配额不足，使企业需要购买价格更高的气源。成本上升削弱产品竞争力，继而影响生产及产能利用率，陶瓷业目前的利用水平因此低于工业整体水平。

为改善这一状况，萨尔穆吉希望新增工业供气能够适用特定天然气价格（HGBT）机制。他认为，增加供应应与保持具有竞争力的价格相结合，使企业不仅有气可用，也能够在可承受的成本下安排生产。

不过，各子行业将获得多少新增气量，目前尚未公布。萨尔穆吉表示，有关政策刚作出决定，具体分配和执行安排仍需进一步细化。

“政策刚刚决定，所以接下来才会细化到具体安排，”萨尔穆吉说。

他认为，更充足的天然气供应有望带动企业提高产能利用率、扩大生产，进而增加国民收入和就业机会。上述效果仍是政府对政策实施的预期，80%至85%的工业产能利用率也尚未实现。

工业部数据显示，2025年，爪哇西部地区HGBT机制下的供气落实比例约为65.69%。这一地区性供气数据，为此次讨论工业用气需求提供了背景。

此前，印尼下游产业与能源转型统筹部长兼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）表示，政府将重新研究天然气出口分配，以更充分地满足国内消费及工业原料需求。其中一项考虑，是支持政府拟推动的石化下游产业发展，为国内加工活动提供更多原料。**（er）**

印尼能源部长称
对新加坡减供天然气未违反合同

【本报讯】印尼下游产业与能源转型统筹部长巴赫利尔·拉哈达利亚（Bahlil Lahadalia）表示，印尼减少对新加坡的天然气供应，涉及设施维护及国内需求增加。他强调，调整后的供应仍符合合同最低供气要求，政府认为不存在违约。

巴赫利尔10月26日在雅加达举行的新闻发布会上说，印尼尊重合同和规则，总统普拉博沃·苏比安托也已要求政府维护履约承诺。政府在调整天然气供应时，仍须遵守既有约定。

据他介绍，印尼从纳土纳海域和苏门答腊向新加坡输送的管道天然气总量为409.55 MMBTUD，此次减少31 MMBTUD，约占总量的8%。

巴赫利尔表示，合同设有最低供气要求，比例约为91%至92%。他认为，目前约8%的减量仍在允许范围内；若减量达到10%，则会涉及违约问题。

“现有合同规定了必须供应的最低数量。目前的情况尚未突破这一最低限度，还没有，因此不存在违约，”巴赫利尔说。

对于减供原因，他解释，相关设施需要开展维护，同时印尼国内天然气需求增加，政府必须优先考虑国内用气需求。他表示，政府仍以合同规定为依据，并认为此次供应调整尚未违反相关协议。

巴赫利尔还介绍，除管道天然气外，印尼也向新加坡供应液化天然气（LNG），数量约为146船货。他未在此次说明中注明这一数量对应的统计期间。

此次表态旨在回应减供是否影响履约的问题。巴赫利尔重申，政府尊重合同承诺，并将继续遵守最低供气要求；有关“未违约”的结论，是印尼政府对当前供应调整及合同条款的判断。**（er）**

农业部长称大米储备与生产
可保障年末假期供应

【本报讯】印尼农业部长安迪·阿姆兰·苏莱曼（Andi Amran Sulaiman）表示，政府大米储备约为450万吨，加上持续进行的国内生产，可保障2026年圣诞节及2027年新年期间的供应。他预计，综合政府储备、在田作物预期产出及社会库存，全国大米供应可满足需求至2027年7月至8月。

阿姆兰10月26日在雅加达粮食统筹部举行的粮食专题协调会议上说，国家粮食署（Bulog）目前持有约450万吨大米储备。此外，供应还包括尚在田间生长的作物，以及社会持有的大米库存，其中涉及酒店、餐饮和配餐服务等行业。

按其介绍，在田作物对应的预期产出约为1000万吨，酒店、餐饮和配餐等环节的库存约为1000万吨，加上Bulog储备，合计约2500万吨。以全国每月约250万吨的需求量计算，他认为整体供应可支撑未来约10个月，即至明年7月至8月。

这一测算同时纳入了尚未收获的预期产出和现有库存，并非仅依靠450万吨政府储备。阿姆兰表示，保障全国供应既需要现有储备，也需要国内生产持续提供支持。

针对厄尔尼诺可能带来的风险，他说，政府已准备多项应对措施，包括部署抽水设备、优化土地利用、修复灌溉设施，以及使用抗旱种子，以保持生产连续性。

“厄尔尼诺不必过于担忧，因为我们此前已作出应对准备，包括抽水灌溉、优化土地利用、修复灌溉设施，以及使用抗旱种子，”阿姆兰说。

农业部表示，上述措施旨在使粮食供应不仅依赖已有储备，也能获得国内生产能力的持续支撑。政府将继续加强生产，并防范气候风险，以保障年末需求增加时期及此后的供应。

阿姆兰同时表示，印尼在本届政府执政期间连续两年保持大米自给，去年和今年均未进口大米。他认为，这为维护粮食安全、应对年末需求增长提供了重要基础。

对于明年年中的供应前景，阿姆兰的判断建立在政府储备、社会库存及在田作物预期产出的综合测算之上。其中尚未收获的作物仍属于未来供应来源，不能等同于已入库大米。**（er）**

印尼巴淡投资同比大幅跃升62.75%
极大夯实其作为区域经济引擎地位

【本报讯】周一（10月26日），印尼廖内群岛省巴淡市政府举行了巴淡管理局（BP Batam）成立55周年奉献日的官方庆祝活动。本次活动的主题为“巴淡进步，投资飞跃”。

巴淡管理局局长兼巴淡市市长阿姆萨卡尔·阿赫马德在致辞中全面总结了2026年巴淡的杰出表现。

根据巴淡岛管理局的官方数据，2026年上半年巴淡市的实际完成投资额实现了高达62.75%的同比强劲增长

2026年上半年，巴淡岛的实际完成投资额达到了29.89万亿盾。同时，若根据巴淡管理局的“自下而上”方法监测，相关统计显示总投资实现额甚至在后续核算中达到了38.97万亿盾，已完成全年70万亿盾投资目标的过半任务。

2026年10月26日，巴淡管理局长阿姆萨卡尔主持成立55周年奉献日庆祝活动。

伴随投资的激增，2026年第二季度巴淡岛的经济同比增速达到了 7.28%，不仅高于印尼全国平均水平（5.29%），也领跑廖内群岛全省的增速（6.99%）。

这一阶段的投资增长为当地创造了40,943个新增就业岗位，显著推动了本地劳动力市场的繁荣。

巴淡岛自由贸易区（FTZ）所提供的投资确定性、商业便利化政策，以及近期受到高度关注的数据中心产业项目（潜在投资价值高达500万亿盾）等新兴行业，正成为吸引海内外投资者的关键因素。

巴淡管理局今年成功实现了完全依靠非税收国家收入（PNBP）来支持自贸区及自由港的建设，未占用中央政府的财政预算（APBN），创下了历史性的财务成就。

在庆祝大会上，巴淡管理局重申了以基础设施为基石的区域转型规划：

12大基础设施工程：2026 年管理局全力统筹推进包括机场扩建（瞄准韩国航空投资）、国际港口优化、下水道网络及清洁水系统在内的12个重点领域项目。

防旱与人工降雨：针对近期厄尔尼诺现象导致的水库水位下降，巴淡管理局宣布正式于10月26日至11月2日期间，联合科研机构展开2026年度的第二次人工降雨作业，全力保障居民与工业（如新进驻的数据中心）的用水安全。

公益献血：作为奉献日系列活动的一部分，此前管理局还在巴淡与雅加达两地同步举办了大型员工及市民健康体检与献血活动。**（cx）**

北塔米纳与日本企业签署协议 研究非管道天然气储运

【本报讯】印尼国家石油公司（北塔米纳）10月26日发布书面声明说，公司已与日本八千代工程公司（Yachiyo Engineering Co., Ltd.）及Atomis公司签署联合研究协议，评估采用金属有机框架材料（MOF）储存和配送天然气的潜力，重点关注管网覆盖有限地区的能源需求。

协议于10月23日签署。三方将研究非管道天然气储运方案，以补充现有能源基础设施。北塔米纳表示，印尼作为群岛国家，各地地理条件和基础设施差异较大，需要适应不同地区需求的能源配送方式。

此次研究将评估Atomis开发的CubiTan技术。该技术利用MOF多孔材料的表面吸附气体分子，有望在低于传统压缩天然气系统的压力下储存甲烷。三方将研究其在天然气储存和运输中的适用性，尤其是在管网覆盖有限的地区。

研究还将评估，在目前使用液化石油气（LPG）的各类应用场景中，以天然气作为替代燃料的可能性。相关技术如能满足技术、安全、监管及经济性要求，有望拓展能源供应方式，促进国内天然气资源利用，并为减少进口液化石油气依赖提供支持。

北塔米纳代行副总裁职责的梅加·萨特里亚（Mega Satria）表示，国际技术合作有助于公司探索业务机会、提高运营效率，并加强国家能源安全。MOF储气技术具有补充能源配送方式的潜力，包括为尚未接入管网的地区提供新的选择。

他强调，研究应明确目标、实施阶段及可衡量的成果，并保持各方密切协调。安全、技术及经济可行性、法规遵循和风险管理，均应成为主要考量，使研究结果能够为后续决策提供可靠依据。

三方还将研究八千代工程和Atomis提出的“智能燃气网络”（Smart Gas Network）概念。该方案结合储气容器与远程监测，支持配送计划制定及用气管理。研究将评估其与印尼基础设施、用户需求及监管规定的适配程度。按照研究范围，生物质来源燃气等国内气源的利用机会也可纳入评估。

北塔米纳企业传播副总裁穆罕默德·巴龙（Muhammad Baron）表示，合作目前处于研究阶段，公司将全面检验技术的安全性、运营可行性及经济性，再考虑进一步开发。

“创新必须带来实际效益，并符合印尼的需求。因此，我们优先对安全、运营可行性和经济性进行全面测试。希望所研究的技术能够补充天然气配送方式，同时支持国内资源利用，”巴龙说。**（er）**

印尼证券交易所：FTSE维持印尼“次级新兴市场”分类

【本报讯】为增强盾币流动性，印度尼西亚银行（印尼央行，BI）下调银行业平均法定准备金率（GWM）2个百分点。

图为：印尼金融服务管理局（OJK）资本市场、衍生金融及碳交易监管执行主任Hasan Fawzi（右三）、印尼证券交易所总裁Jeffrey Hendrik（左三）与其他印尼证券交易所（BEI）董事会成员周一（2026年10月26日）在雅加达印尼证券交易所主厅举行新闻发布会。

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）表示，已于上周五（10月23日）与全球指数供应商富时罗素（FTSE Russell）举行会议。富时罗素确认，印尼资本市场将继续维持“次级新兴市场”（Secondary Emerging Market）分类，且未被列入观察名单（watchlist）。

印尼证券交易所总裁Jeffrey Hendrik周一（10月26日）在雅加达印尼证券交易所主厅举行的新闻发布会上表示：“富时罗素对印尼资本市场已采取的措施表示肯定，并强调其2026年10月6日发布的报告已明确指出，印尼继续被列为次级新兴市场。”

Jeffrey表示，会议期间，他向富时罗素介绍了印尼资本市场改革的进展，主要涵盖三个方面，即透明度、流动性和市场监控。

他说，富时罗素决定维持印尼的次级新兴市场分类，且不将印尼列入观察名单，表明该机构认可印尼已实施的改革措施。

Jeffrey强调：“印尼甚至没有被列入观察名单，这充分体现了富时罗素对我们所推进改革的认可。”

此前，印尼金融服务管理局（OJK）委员会主席Friderica Widyasari Dewi表示，监管机构目前的重点是确保资本市场改革取得切实、可衡量的成果，从而提升市场质量和投资者信心。

Friderica说：“投资者信心必须通过实际行动建立，而不只是停留在表态上。OJK致力于打造一个公平、透明、具有竞争力并享有全球信誉的印尼资本市场。”

她指出，印尼资本市场基本面依然稳健，市值约5890亿美元，在东盟排名第二，投资者人数则达到3110万。

此外，截至2026年6月的12个月内，印尼上市公司业绩也呈现积极增长，营收增长15.9%，净利润增长16.3%。**(asp)**

美联储利率决策在即 印尼股市收跌

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）周一（10月26日）收盘下跌，市场参与者在美国联邦储备委员会（美联储）公布基准利率决策前采取观望态度。

IHSG盘中一度下跌54.288点，跌幅1%，报5384.970点，最终下跌66.164点，跌幅1.22%，收于5373.094点。由45只蓝筹股组成的LQ45指数则下跌4.89点，跌幅0.89%，收于542.159点。

Pilarmas Investindo Sekuritas研究与投资副总监Maximilianus Nico Demus周一在雅加达发布的分析报告中表示：“本周伊始，IHSG与亚洲股市同步走低，市场担忧通胀及油价高企，而美联储本周即将公布货币政策决定。”

根据印尼证券交易所数据，180万7258笔成交，成交量达369亿6426万3307股，成交额为14兆9968亿7519万3096盾。个股方面，上涨174只，下跌552只，持平247只。

外资净卖出1万亿8549亿盾。

涨幅居前个股包括：

MBSS (Mitrabahtera Segara Sejati) 上涨340盾，收于4280盾；AMFG (Asahimas Flat Glass) 上涨180盾，收于3210盾；AADI (Adaro Andalan Indonesia) 上涨150盾，收于11525盾；TPIA (Chandra Asri Pacific) 上涨115盾，收于1445盾。

跌幅居前个股包括：

DCII (DCI Indonesia) 下跌1025盾，收于179975盾；MGLV (NexAI Digital Infrastruktur) 下跌950盾，收于11350盾；ADES (Akasha Wira International) 下跌650盾，收于33000盾；GGRM (Gudang Garam) 下跌500盾，收于16450盾。

亚洲主要股市涨跌互见：日经225指数下跌503.51点，跌幅0.80%，报62189.65点；恒生指数上涨118.44点，涨幅0.51%，报23211.81点；上证指数上涨7.04点，涨幅0.19%，报3697.52点；海峡时报指数下跌6.25点，跌幅0.12%，报5415.91点。

盾币贬值55盾

周一（26日），雅加达银行间即期美元汇率（JISDOR）**报1美元兑18135盾**，与前一交易日的18080盾贬值55盾。**(asp)**

分析师：国内基本面仍是推动印尼股市走势关键

【本报讯】在过去一周上涨4.90%后，分析师预计，印尼证券交易所（BEI）综合股价指数（IHSG）在未来一周（2026年10月26日至30日）的走势，将受到外部市场情绪与国内基本面因素共同影响。

PT Indo Premier Sekuritas（IPOT）股票分析师David Kurniawan表示，全球投资者倾向于采取观望态度，等待美国联邦储备委员会（美联储）的货币政策方向，以及可能影响能源价格稳定的地缘政治谈判进展。

他日前在一份新闻声明中表示：“在国内方面，市场主要关注大型上市公司第三季度财报的发布，期待这些业绩能够支撑市场信心。”

他指出，监管机构致力于加强证券交易所治理及提升市场可投资性透明度，也是维持外资信心的关键，尤其是在MSCI指数调整结果公布前夕。

“此外，盾币汇率走势及印尼央行的政策应对仍受到密切关注，以减轻外部市场波动带来的冲击。从技术面来看，预计IHSG将呈现涨跌互现的走势，若国内交易资金流保持稳健，指数有望测试5500至5540点的阻力区间。”

David指出，上周IHSG收于5439点，较前一周上涨4.90%。然而，在指数走强期间，外资仍在常规市场净卖出价值8万亿盾的股票。

他认为，过去一周IHSG上涨受到多项国际及国内因素推动。

国际方面，利率与美元走势是重要因素。随着美联储将基准利率上调至3.75%至4.00%，以及欧洲央行（ECB）和日本央行（BoJ）的利率调整，全球货币市场紧张局势总体仍处于可控范围。

值得注意的是，尽管美国就业数据依然稳健，为美元走强提供支撑，但市场参与者开始预期美国长期国债收益率将趋于稳定。

另一个重要因素是油价与地缘政治风险。中东冲突，以及沙特阿美（Saudi Aramco）东西输油管道（East-West Pipeline）受到干扰的风险，仍对全球石油供应构成压力。

David表示：“尽管如此，围绕霍尔木兹海峡展开的谈判已开始，为布伦特原油和西德克萨斯中质原油（WTI）价格带来一定程度的稳定，并逐步缓解全球通胀压力。”

国内方面，印尼央行维持基准利率及盾币汇率走势是市场关注重点。印尼央行将基准利率维持在5.75%，以稳定盾币汇率并控制通胀。与此同时，高达1465亿美元的外汇储备也为印尼抵御外部冲击提供了充足缓冲。

此外，MSCI相关议题及市场可投资性仍是关键因素。David强调，全球机构投资者在决定投资组合配置比重时，仍密切关注印尼证券市场的可投资性与治理问题，包括股权结构信息披露、实际自由流通股比例，以及保护散户投资者机制的有效性。**(asp/mm)**

印尼证券交易所扩大HSC委员会，纳入外资及学界代表

【本报讯】印尼证券交易所（BEI）将高股权持有集中度（HSC）委员会成员扩大至9人，并引入外部独立人士，包括资本市场业者、学者及外国投资者代表。

印尼证券交易所总裁Jeffrey Hendrik表示，HSC委员会此前仅由自律监管机构（SRO）的代表组成。此次扩大成员规模，旨在加强治理机制，完善HSC股票名单的纳入与剔除方法。

Jeffrey周一（10月26日）在雅加达印尼证券交易所主厅举行的新闻发布会上说：“目前已确认加入委员会的成员共有9人，其中4人来自自律监管机构，另外5人则是外部独立人士。4名内部成员包括两名交易所董事、一名印尼证券结算担保机构（KPEI）董事，以及一名印尼中央证券托管机构（KSEI）董事。”

他进一步说明，外部成员涵盖资本市场业者、公司治理专家、学者及外国投资者代表。

资本市场业者代表包括Mandiri Sekuritas总裁Alex Widi及UBS Sekuritas总裁Joshua Arief Tanja。

此外，印尼国家治理政策委员会理事会主席也受邀加入，以确保委员会运作符合良好的治理原则。

委员会还邀请了Mardiasmo教授，以及学术界代表Eduardus Tandelilin教授。

外国投资者方面，则由Capital Group代表F. Chapman Taylor出任委员。Capital Group是一家投资组合管理公司，拥有超过30年的相关经验。

Jeffrey希望，扩大委员会成员规模能够强化有关股票纳入或剔除HSC名单的决策过程。

他表示，委员会也可视需要增加成员，或在会议中邀请独立专家参与讨论，以丰富审议内容。

Jeffrey说：“HSC委员会过去仅由自律监管机构组成，如今将进一步纳入资本市场业者、学者及投资者代表等独立人士。采用新的成员结构后，我们可以增聘委员，也可以在委员会会议中邀请独立专家参与讨论。”

根据印尼证券交易所公布的HSC股票数据，2026年全年截至目前，共有88只股票被列入相关记录，其中包括被标记为HSC及后来撤销该标记的上市公司。

其中，3家上市公司已被撤销HSC标记，其余85家在2026年4月至10月期间仍维持HSC状态。**(asp)**

印尼股市行情 10月26日

最高盈利(Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额(千)
1	MBSS	3940	4280	8.63%	340	12011700	51038832
2	AMFG	3030	3210	5.94%	180	4100	12683
3	AADI	11375	11525	1.32%	150	8201300	93780970
4	TPIA	1330	1445	8.65%	115	448969700	650848202
5	INCI	780	890	14.10%	110	1249400	1108342
6	YULE	3570	3670	2.80%	100	400	1462
7	BLTZ	3510	3590	2.28%	80	8600	30581
8	MMIX	590	665	12.71%	75	94638900	56552500
9	BBMD	1980	2050	3.54%	70	8100	16329
10	SMGR	1395	1465	5.02%	70	26733400	39126504

最高受损(Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化(%)	交易量	交易额（千）
1	DCII	181000	179975	-0.57%	-1025	500	89970
2	MGLV	12300	11350	-7.72%	-950	948700	11230280
3	ADES	33650	33000	-1.93%	-650	108200	3591468
4	GGRM	16950	16450	-2.95%	-500	668900	11128530
5	POLU	11450	10950	-4.37%	-500	16600	180458
6	STTP	8700	8200	-5.75%	-500	3400	28373
7	MKPI	19600	19150	-2.30%	-450	43200	840000
8	BYAN	10750	10375	-3.49%	-375	555800	5864405
9	UNIC	14300	13975	-2.27%	-325	6000	84310
10	ALKA	4380	4080	-6.85%	-300	65500	268145

全球股市

亚股			
日经指数	62189.65	跌	503.51
韩国综合	5469.47	跌	80.83
香港恒生	23211.81	涨	118.44
上海综合	3697.52	涨	7.04
欧股			
英国FTSE	10730.75	涨	40.39
德国DAX	25380.93	涨	199.28
法国CAC	7839.13	涨	56.31
荷兰AEX	1130.07	跌	1.56
Http://tw.stock.yahoo.com26/10/2026			18:41
美股			
道琼工业	52215.16	跌	652.84
那斯达克	25955.34	跌	53.56
S&P 500	7623.68	跌	39.75
Htpp://www.wsj.com			
*at close source: Dow Jones 24/10/2026			

证券交易所股价指数

2026年10月26日 印尼西部时间17:00 WIB

部门	指数	波幅(%)
综合指数	5373.09	-1.22
LQ45	542.16	-0.89
JII	316.52	-1.01
IDXENERGY	2649.14	-2.36
IDXBASIC	1423.48	-1.57
IDXINDUST	1325.64	-1.87
IDXNONCYC	618.12	-1.01
IDXCYCLIC	766.21	-1.53
IDXHEALTH	1299.00	-1.07
IDXFINANCE	1227.41	-0.56
IDXPROPERT	707.73	-0.99
IDXTECHNO	5058.75	-2.06
IDXINFRA	1418.36	-2.47

黄金行情

10月26日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片 ：11675000 盾卖出 12475000 盾买进

10克金片：23350000 盾卖出 24895000 盾买进

中国银行 BANK OF CHINA 雅加达分行

本币结算（LCS） CNY/IDR 2705

外币对印尼盾币牌价 Foreign Exchange Rate against IDR

Date：2026.10.26 Time： 09:00:00

货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	12687.40	12717.40	0.00	0.00
CNY	2710.97	2714.97	2700.97	2724.97
EUR	20293.85	20343.85	0.00	0.00
GBP	24125.08	24185.08	0.00	0.00
HKD	2301.35	2305.35	2295.35	2311.35
JPY	114.79	115.29	0.00	0.00
SGD	14134.46	14164.46	0.00	0.00
USD	18060.00	18080.00	18045.00	18095.00

BANK INDONESIA 印度尼西亚中央银行

BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA

FOREIGN CURRENCY	现汇 买进	现汇 卖出
AUD	12617.42	12747.86
CNY	2694.92	2722.30
EUR	20128.90	20338.47
GBP	24046.44	24293.58
HKD	2292.79	2315.95
JPY	114.53	115.71
SGD	14063.40	14208.08
USD	17978.65	18159.35

TWD（google.com报导）	中间价 557.19

ICBC 中国工商银行（印尼）

中国快汇（China Express Remittance） October 26, 2026

RMB-IDR （人民币-印尼盾： 2712 卖出 ；

USD-RMB 美元-人民币：6.6584 卖-sell

外币名称	FOREIGN CURRENCY	现汇 买进	现汇 卖出
美元	USD	18060.00	18100.00
新币	SGD	14117.77	14167.77
港币	HKD	2304.04	2309.04
日元	JPY	115.04	115.64
欧元	EUR	20272.84	20342.84
澳元	AUD	12697.70	12747.70
英镑	GBP	24172.09	24262.09
人民币	CNY	2710.31	2715.31

2026上半年营收增长17%
BWPT对2026下半年前景表乐观

BWPT位于南加里曼丹的工厂。

【本报讯】Eagle High Plantations 公司(BWPT)对今年剩余时间的业绩前景持着乐观的态度，这与该公司今年的业绩表现相符。

然而，公司将继续密切关注可能影响棕榈油种植业业绩的若干因素，包括原棕榈油 (CPO) 价格走势和天气状况。

BWPT公司秘书Rizka Dewi S.表示，截至2026上半年，公司业绩表现良好，营收达3.26万亿盾，比去年同期的2.78万亿盾增长17%。

Rizka对记者称，当期利润提高至2150亿盾，比去年同期的1851.4亿盾提高16%，这得益于运营绩效的提升、严格的成本控制，以及持续的业务优化。"公司致力于通过提高生产力、运营效率和可持续的业务发展，保持高质量的增长，"

为提升2026下半年的业绩，公司正着力提高种植园生产力，并通过实施最佳农艺实践、机械化、数字化，以及通过最佳农艺实践 (Best Agronomy Practices) 加强新鲜果串 (TBS) 的供应，优化资产配置。

在加工方面，BWPT持续优化工厂产能，包括已完成的东加里曼丹工厂扩建项目。

除此之外，公司正在中加里曼丹建设一座日产能约200吨的果仁压榨厂 (KCP)，以提高产品附加值并开拓新的收入来源。

她解释说，"该举措得益于沼气发电厂的建设和运营基础设施的加强，旨在促进可持续发展。"

该公司尚未发布2026年第三季度的正式产量报告。然而，在2026上半年，BWPT的新鲜果串产量为510,234吨，棕榈油产量为148,998吨，棕榈仁产量为29,786吨。

鉴于这一时期的成就，该公司对保持直至2026年底的产量增长趋势仍持着乐观的态度。然而，该公司也关注一些影响当前生产效率的因素，包括天气状况、工厂生产效率、鲜果串供应情况以及工厂运营可靠性。

有关气候变化，包括厄尔尼诺现象的可能性，她表示，这是该公司持续关注的一个因素。尽管如此，目前，该公司的运营一切正常。

Rizka解释道，作为一项缓解措施，BWPT已实施一套早期预警系统，该系统利用卫星监测、无人机、防火瞭望塔和日常巡逻等手段进行预警。"我们通过实施最佳农艺实践和数字化监测来加强这些工作，从而在保持种植园生产力的同时，最大限度地降低因天气变化造成的运营中断风险。"

在资本支出方面，公司采取分阶段选择性分配的方式，资本支出占年收入的3%至5%，按目前的收入水平计算，约为3000亿盾。

她总结道，这笔资金主要工资产维护、基础设施建设，以及战略项目，例如建设果仁压榨厂、沼气发电厂、扩大工厂产能、实现机械化以及种植新作物。"资本支出的实施将根据项目进度和优先级进行，同时保持投资纪律和稳健的财务管理。本年度的支出情况将以公司正式财务报告为准。"**(sl)**

PLN正式将两家子公司合并
为PLN Services子控股

【本报讯】印尼国家电力公司(PT PLN)于周五(10月23日)在雅加达PLN总部正式将两家子公司，PT PLN Electricity Services(PLN ES)和PT PLN Nusa Daya(PLN ND)合并为PLN Services子控股。

周五(10月23日)，PLN ES总裁Susiana Mutia(右三)和PLN ND总裁Agung Nugroho(左三)在雅加达PLN总部办公室签署合作协议。

此举是PLN集团根据印尼总统通过Danantara资产管理公司(DAM)的指示进行投资组合精简(streamlining)的一部分，旨在简化业务结构，使其更加有效和高效，并进一步加强对民众的服务。

这两家从事运营与维护(O&M)领域的实体的合并，整合了各自企业多年来积累的经验、能力、资源和服务网络。通过这一整合，PLN集团有望提升对公众的服务质量，同时支持发电、输电和配电的运营可靠性。PLN Services将成为PLN服务民众的前沿力量。

PLN总裁Suroso Isnandar称，将PLN ES和PLN ND合并为PLN Services子控股是加强协同效应和优化PLN集团内部O&M业务的重要一步。PLN Services将成为PLN面向民众的服务形象。

"这是对普拉博沃总统通过Danantara资产管理公司所传达指示的真实落实体现，我们将精简现有的国有企业。我们将进行精简整合，希望构建一个更精简、更坚固、也更高效的组织。我们将同类业务合并，强化现有能力，优化资源，以创造更大的附加值。"

他认为，两家实体的合并也汇聚了多年来在印尼各地区积累的经验和优势。这将成为PLN Services构建更强大服务能力、满足日益广泛的电力需求的重要资本。

"这两家公司，Electricity Services已为印尼西部地区、苏门答腊、爪哇、巴厘岛，服务了15年，而Nusa Daya已为印尼东部地区，从加里曼丹到巴布亚，服务了23年，其系统已过充分验证。各自都拥有非凡的优势。"

他还确保此次合并不会进行裁员。所有员工将转移，不减少其身份和权利。

未来，PLN Services的新架构将由两大服务支柱支撑。第一，发电服务(Generation Services)，专注于发电厂的运营、维护、检修以及备件供应。第二，业务赋能服务(Business Enablement Services)，提供运营支持服务，如劳动力、安保和设施。

这两大支柱将成为PLN Services加强PLN集团服务的基础，同时拓展工业领域、PLN以外发电厂、新能源和可再生能源以及国内和区域市场。公司还将开发基于技术的服务，如数字化、预测性维护和资产管理。

"这是PLN不断加强业务、优化能力、提升效率、构建从上游到下游更加一体化电力服务努力的一部分。这不仅仅是整合能力和服务，此次合并还提升并创造了价值创造(value creation)，这一整合将在PLN集团产生非常显著的附加值。"

与此同时，DAM业务绩效与资产优化高级总监Bhimo Aryanto说，Danantara资产管理公司推动国有企业(BUMN)环境的转型和精简整合，这符合2026年第7号总统指令关于加速国有企业和/或国有企业子公司整顿计划的规定。此次整顿旨在明确各实体的角色和重点，构建更加有针对性的国有企业结构。

"今天的合并是迈向PLN运营维护支持服务的第一步基础。但在这里，我想从一开始就强调一点：合并不是最终目的。合并是创造更大价值的工具。转型的成功不是以实体数量的减少来衡量的。那只是方式，是经过审慎计算的方法，希望PLN能够持续发展。因为我们理解，PLN不仅被要求盈利能力，还被要求可靠性。"

此外，他解释说，国有企业和/或国有企业子公司精简整合计划有四个主要目标。第一，简化公司结构，以减少职能、业务流程的重复，使组织结构更加高效。第二，通过成本优化、资源利用以及流程、系统和治理的标准化来提高运营效率。

第三，通过更大的规模经济以及更具竞争力的专业和商业标准的应用来提升竞争力。第四，优化资本配置，优先考虑高价值投资，避免资本支出重叠，确保每项投资都有可行性基础且收益与风险相匹配。

"最终，国有企业改革必须带来超越企业本身的效益。通过适当的精简整合、资本配置纪律和可持续的价值创造，我们希望构建一个更强大、更稳固的国有企业生态系统，不仅管理国家资产，还优化这些资产以产生长期经济效益，造福印尼。"**(lcm)**

Chandra Asri和Salim集团合作
在Merak建设12,000立方米沥青储罐厂

【本报讯】Salim集团和Chandra Asri集团正通过联合投资位于万丹省Merak的沥青储罐厂，拓展其建筑材料仓储业务。该储罐厂总存储容量为12,000立方米 (m³)。

Chandra Daya Investasi公司(CDIA)沥青储罐设施。

该投资是由Chandra Daya Investasi公司(CDIA)旗下子公司Redeco Petrolin Utama公司(RPU)和Salim集团旗下的 Salim Chemicals Corpora公司共同完成。

Redeco Petrolin Utama公司总裁 Lingga Widastri表示，该储罐厂是RPU业务拓展计划部分。该项投资的股东来自Chandra Asri集团和Salim集团。"股东是Chandra Asri集团和Salim集团，"Lingga在万丹(Banten)省Merak表示。

虽然如此，Lingga仍不愿透露沥青储罐设施建设的投资额。他表示，该项目已获得两大商业集团的支持，是RPU拓展业务组合的重要一步。沥青是道路建设和养护中广泛使用的材料。

有了这座设施，RPU将提供储罐和存储设施，与此同时根据客户需求进行分销和销售。

Lingga表示，RPU尚未设定新增设施的目标。公司将首先评估现有设施的利用率。"我们将观察利用率是否达到最佳水平。如果高于最佳水平，我们当然会考虑新建储罐。"

新设施包含三个储罐，容量分别为3,000立方米、4,000立方米和5,000立方米。新增储罐后，RPU运营的储罐总数达到75个，涵盖从石化产品、石油到润滑油和沥青等多种产品。

Chandra Daya Investasi的管理层认为，新增的储罐设施将加强建筑材料供应链基础设施，与此同时扩展RPU的服务范围，俾能满足客户需求。

此外，该沥青设施具有通过与Chandra Asri集团旗下其他业务协同发展而进一步提升的潜力。Aster Chemicals and Energy Pte. Ltd.(Aster)具备沥青供应能力，而Chandra Shipping International公司(CSI)和SCG Barito Logistics公司(SBL)则从事物流和运输业务。**(sl)**

PWI在万丹鞋厂关闭
1,100名员工被裁员

在万丹省的一家工厂，许多工人步行上下班。

【本报讯】韩国企业家旗下的Parkland World Indonesia(PWI)公司位于万丹省Lebak县的鞋厂，已正式停止运营。此次关闭直接导致该公司约1,100名员工被解除劳动关系。

Lebak县劳动力局秘书Rully Chaeruliyanto证实，最后一波裁员于周五(10月23日)进行。管理层采取这一措施，是因为厂房租赁合同到期且未获续签。

PWI公司的减员过程并非突然发生，而是在过去一年内逐步进行。根据收集的数据，效率化措施自2025年底开始，至2026年10月达到高峰。

他解释说，地方政府对PWI管理层履行义务表示赞赏。"我们赞赏PWI能够彻底解决被裁员工的权益，没有遗留问题。"

虽然关闭了在Lebak的生产设施，PWI管理层表示公司计划在其他地区恢复运营。

然而，对Lebak县而言，此次关闭在维持就业稳定方面构成了自身挑战。

Lebak县政府目前正努力吸引新投资，以使该地区再次成为能够吸纳数千劳动力的投资目的地。此前，该公司在最终关闭阶段之前已让约900名员工停工。

此次工厂关闭进一步加剧了万丹地区制鞋制造业面临的一系列挑战，在该地区，运营成本效率和土地租赁期限往往是企业能否持续经营的决定性因素。**(lcm)**

截至2026年8月
PGN实现29,574吨二氧化碳当量减排

【本报讯】截至2026年8月，国营天然气公司(Perusahaan Gas Negara/PGAS)实现二氧化碳当量减排29,574.87吨。该成绩比同期设定的目标高出35.3%。

国营天然气公司(PGN)表示，该成就为其加强2027–2030年脱碳计划奠定了基础。该计划包括提高运营设施的能源效率、减少天然气损耗，以及优化低排放能源的使用。

PGN战略与业务发展总监Mirza Mahendra表示，脱碳是公司业务的战略部分，旨在提高运营效率、保持竞争力并减少排放。

Mirza在官方声明中说道，"对PGN而言，脱碳不仅是履行环境承诺，更是提高效率、增强竞争力并为公司创造长期价值的业务战略部分。"

截至2026年8月，Sub-holding Gas累计的减排量已超过68,500吨二氧化碳当量。该数字约占公司2034年累计脱碳目标的15.7%。

除了环境影响外，PGN也认为，脱碳计划具有带来经济效益的潜力。根据该公司计算，边际减排成本(MAC)为负值，为每吨二氧化碳当量0.19,000美元。负值的MAC表明，已实施的减排举措组合在减少排放的同时，具有提高成本效益的潜力。

然而，PGN公司并未具体说明该项目实现的成本节约额。Mirza解释道，"通过各种能效和运营优化项目，我们致力于确保减排目标与提高生产力和成本效益保持一致。"

为推进该项目，2026年10月7日，PGN在雅加达举办了2027–2030年天然气副控股公司脱碳研讨会。这次研讨会汇集了PGN及旗下天然气子公司集团内的多个实体，旨在制定一项与公司2027–2030年长期计划(RJPP)相整合的减排计划。该计划也参考了2025–2034年天然气子公司ESG路线图。

国营天然气公司(PGN)天然气输送管。

该过程中产生的各项拟议举措将最终定稿并提交管理层，俾能确保其得到可衡量的落实。

PGN表示，该脱碳计划旨在支持政府在2060年或更早实现净零排放(NZE)的目，与此同时应对可能会影响公司业务活动的气候和监管风险。**(sl)**

打造“北约接口”，日本想当亚洲“带路党”

本月19日至29日，日本与美国在日本多地开展“利剑27”大规模联合军演，投入兵力总计接近6万人，引发日本国内广泛担忧与反对。

此次演习是涵盖陆海空各部队的综合性训练，除了日美之外，还有澳大利亚、加拿大、法国、德国、荷兰、新西兰和菲律宾等国参加，其中后5国为首次参与。更值得警惕的是，日本政府今年3月不顾当地民众反对强行部署于熊本县的“25式地对舰导弹”将参加此次演习。该导弹射程约1000公里，远超日本领土范围。

日本军演为北约渗透亚太 “带路”

可以看到，此次演习中不少参与国是北约成员。这已经成为近几年日本频繁举行联合军事演习中的一个突出特点，而日本推动的这些军演正扮演北约渗透亚太的“接口”角色。

今年8月中旬，俄罗斯总统普京在参加俄罗斯太平洋舰队演习时就北约在亚太地区的活动发出强硬警告。其核心观点在于，北约的持续渗透正在亚太地区催生新的军事政治集团、部署新的武器系统，这不仅对俄罗斯构成直接威胁，也增加了整个亚太地区发生冲突的可能性。普京的警告绝非外交辞令，而是俄罗斯最高决策层对北约战略动向的底线判断，需要亚太地区国家予以高度警惕。

要理解北约在亚太的渗透何以危险，首先要看清其在欧洲制造的困局。冷战后，北约多次东扩，步步紧逼，每一次都将俄方的“红线”向后推压，最终在乌克兰问题上击穿了俄战略底线。北约扩张虽不是乌克兰危机的唯一肇因，却是引爆冲突最直接的结构性推力。即北约所到之处，安全困境螺旋上升，军事对峙取代政治对话——这正是欧洲用战火验证过的悲剧脚本。如今，随着北约在亚太的渗透，无疑，日本是该脚本最积极的推动者。

警惕北约在亚太复制“导弹对峙”模式

值得警惕的是，北约向亚太的渗透已从政治宣示走向实质性军事部署。日本首次向“北约乌克兰安全援助与培训司令部”（NSATU）派遣自卫官，自今年6月起赴NSATU总部任职一年，日方明确其职责限于装备与训练协调、经验借鉴，不参与实战。这是日本首次将自卫队人员嵌入北约架构内部，标志着日本与北约军事协作从政策宣示走向机制化的实质一步。

与此同时，北约与日本、韩国、澳大利亚、新西兰的“亚太四伙伴”机制也不断强化。2025年北约海牙峰会后，北约秘书长与“亚太四伙伴”发布专门声明，反复强调“欧洲—大西洋与印太安全密不可分”。武器层面，美国借北约框架推进的“前沿威慑”已落地：今年6月，“堤丰”陆基中程导弹系统临时部署至日本鹿儿岛县鹿屋基地，这是“堤丰”导弹继去年9月借演习之机首次部署山口县岩国基地后第二次进入日本本土。但与上一次在演习后撤出日本不同，此次“堤丰”在演习结束后，于10月中旬存入驻日美军基地。虽非常态化永久部署，但日方内部有声音认为“保持可部署状态本身即具威慑意义”。

此外，F－35B战机、MQ－9“死神”无人机等也加速在所谓“第一岛链”铺开。MQ－9无人机长期进驻鹿屋基地，持续执行东海方向情报侦察任务，2025年完成新一轮轮换部署；F－35B亦已在日本及周边基地保持常态部署。这些部署明显针对中俄等国战略目标，实质是在亚太复制北约在欧洲的“导弹对峙”模式。

北约进入亚太没有任何“合法性”。亚太地区长期以来形成了较为良性的大国竞合及多边合作架构，强调对话协商，这是地区国家共同维护的宝贵资产，尤其是，中国提出的全球安全倡议在亚太地区引发广泛反响，成为地区国家合作与实践的重要倡议。北约作为一个域外军事集团，不仅在地理上与亚太远隔重洋，而且其“集体防御”的排他性、对抗性逻辑也与亚太安全文化格格不入。

地区国家需警惕欺骗性话术

北约作为一个军事政治组织，其内含的冷战思维与“安全困境”一旦在亚太渗透并固化，军备竞赛、地区冲突危险性陡然上升。“北约亚太化”的阴险之处在于，其表面上打着“维护地区稳定”的旗号，实际上却在制造分裂，引发冲突，欧洲地区的安全困境很可能向亚太蔓延。

亚太地区当前存在一些潜在的地缘冲突隐患，历史上形成的地缘政治复杂性并没有完全消解。华盛顿如今将“印太”列为全球重要战略方向之一，大幅收缩欧洲方向的资源投入，减少在欧洲的战略消耗，腾挪资源聚焦亚太竞争。加之既有的朝鲜半岛问题、台海局势、南海争端等多重热点，地区国家只有小心谨慎稳妥应对，才能逐一化解冲突、避免局势升级，进而维护亚太地区的和平稳定。

然而，北约在亚太的渗透，意在制造并扩大亚太的地区冲突。更荒谬的是，

据悉，“25式地对舰导弹”被视为日本首批具备“对敌基地攻击能力”的导弹，其射程约1000公里，远超日本领土范围。

北约试图用“中国威胁”“俄罗斯威胁”来合理化其在亚太的存在，无异于颠倒黑白。亚太国家需对这类话术高度警惕，真正负责任的安全观，应当尊重各国合理安全关切，通过对话协商化解分歧，而非拉帮结派、军事施压。

对于地区来说，就北约渗透亚太带来的后果要有清醒和准确的判断。例如针对北约在亚太的渗透，俄罗斯方面已表态会进一步加强远东方向军事部署与战略预警能力，同时深化与中国的战略协作，共同抵御北约渗透亚太带来的压力。但仅靠大国制衡远远不够，地区个别国家同样需要考虑清楚：是继续充当北约“亚太化”的棋子，将本国安全与外交政策绑定于外部军事集团，最终沦为大国对抗的牺牲品，还是坚持独立自主的和平外交，守护亚太来之不易的发展红利？

亚太的和平稳定不能建立在集团对抗的“冷战思维”之上。历史经验反复证明，引入域外军事力量、挑动阵营对立，终将酿成地区安全环境整体恶化的恶果，而真正的和平稳定、安全与繁荣，只有建立在以新型国际关系为准则、以推动构建人类命运共同体为理念的基础之上。

北约渗透亚太，扰乱地区和平稳定，唯有地区所有国家共同警觉、共同反对，才能遏制住这股危险逆流。因为北约，欧洲地区多次陷入战火，亚太地区绝不能让类似悲剧重演。亚太国家需要以集体智慧来共同守护亚太地区来之不易的和平底色，警惕北约渗透危及亚太和平稳定。

（作者是华东师范大学政治与国际关系学院副院长、中国国际关系学会副会长。来源：环球时报）

“四个坚持”促科技和产业双向奔赴

推动科技创新与产业创新深度融合，是激活高质量发展新动能、建设现代化产业体系的关键抓手。近日，中共中央办公厅、国务院办公厅印发《关于推动科技创新和产业创新深度融合的意见》，精准把握新一轮科技革命和产业变革规律，直击产学研融合堵点难点，明确提出“四个坚持”工作要求，为打通从科技强到产业强、经济强、国家强的通道指明了方向。

坚持准确把握科技革命和产业变革新趋势新特点，加强系统谋划和一体推进，是深度融合的根本前提。随着科技迭代持续加快，产业变革呈现跨界融合、全域渗透新特征，分散式单点攻关模式已难以适配现代化产业体系建设需求。部分领域还存在科研力量布局分散、创新与产业发展脱节、短期项目扎堆等问题，导致创新资源浪费、成果落地滞后。对此，《意见》强调准确研判科技产业发展新趋势，摒弃单兵突进的发展思维，多措并举促进科技创新、产业升级、制度完善一体部署、协同发力。立足全局，一体构建科技创新和产业创新互融共促新格局，将有力推动新质生产力加快培育和发展。

坚持统筹科技供给和需求牵引，是深度融合的核心路径。科技创新一旦脱离产业需求，一些科研成果就容易停留在实验室阶段，难以转化为高价值产业成果；而产业升级若缺乏科技支撑，则难以突破产能、工艺、品质等种种壁垒。为此，一方面，要立足产业链薄弱环节精准布局科研攻关，聚焦重点产业关键核心技术与“卡脖子”领域，开展靶向创新，补齐产业发展技术短板；另一方面，要依托前沿创新成果培育新兴产业链，加速新技术、新工艺、新成果落地应用。推动科技供给精准匹配产业需求、产业需求反向倒逼科研创新，进而形成创新出成果、成果促产业、产业育新机的良性循环。

坚持强化企业创新主体地位，是深度融合的关键支撑。企业是推动创新创造的主力军。2025年全国共签订技术合同104万项，成交金额达7.57万亿元，企业创新能力显著提升，但高校院所专利“沉睡”与企业技术“饥渴”并存的矛盾依然突出。《意见》要求，完善市场化创新激励机制，引导人才、技术、资本、平台等优质创新资源向企业集聚；支持大企业开放研发平台、应用场景和供应链，先试首用中小企业创新产品，持续深化大中小企业、产业链上下游企业融通创新生态。企业具有连接科技、市场、产业的天然属性，强化企业创新主体地位，将更好实现创新链和产业链的“无缝对接”。

坚持以改革激发创新活力，是深度融合的重要保障。融合的深层阻力不在技术层面，而在观念与体制。有的地方考核科研人员仍以论文专利数量为纲，有的领域市场准入对新技术新产品存在隐性歧视，有的场景开放部门顾虑安全责任而“宁可不做”。从深化职务科技成果赋权和资产单列管理改革，到加强技术经理人队伍建设；从探索开展承诺即入制，到健全科技成果转化、创业投资等方面尽职免责机制，《意见》以制度创新破除体制机制藩篱，最大限度激发创新生产力，为各类创新主体松绑赋能，这对盘活全链条创新要素将起到关键作用。

科技创新和产业创新深度融合，关系新质生产力发展，关系中国式现代化全局。以“四个坚持”为导引，助推科技与产业双向奔赴、互融共促，将不断打通科技向产业转化的堵点、痛点、难点，让创新资源高效配置、创新成果加速落地，持续塑造发展新优势，为经济社会高质量发展注入源源不断的创新动能。

（本文来源：经济日报 作者：金观平）

在相互赋能中更好实现互利共赢

正在举办的第140届中国进出口商品交易会（广交会）上，扑面而来的蓬勃景象令人感受深刻：155万平方米展览面积，3万多家企业参展，约34万名境外采购商到会……热度不减、活力奔涌，广交会70年的生动实践，书写出中国与各国在相互赋能中合作共赢的精彩篇章。

相互赋能，基于市场在互联互通中不断繁荣壮大。借助广交会这一桥梁纽带，中国制造持续出海，不仅收获稳定海外市场，还根据全球需求提质升级，提供更具性价比的产品和服务；外国优质商品、技术方案登陆进口展区，连接广阔的中国市场，激发更多创新活力和消费潜力，让更多外国企业营收增加、利润增长。经受住国际风云变幻的考验，广交会的价值与启示更具说服力：以越做越大的市场、越开越大的合作之门释放更多发展增量，让比较优势与各自需求更好匹配，方能积累更多发展成果，使各方得到更多收益。

相互赋能，彰显于链上共生的产业协作之中。这些年越来越多发展中国家依托中国的产品、技术和资金，完善本国工业体系、提升高端出口能力，产业升级持续加快。在联通中外的实践中，广交会为海内外企业搭建常态化对接平台，让海外客商获得可靠供应链支撑，也为中国企业找到更多合作伙伴和应用场景。中国与各国协同配合，取长补短，在产品迭代、技术创新中携手共进，不断延伸产业链优化供应链提升价值链，持续增强发展的活力和韧性。

要实现真正的共赢，不能依靠简单的对价交换，而需要平等相待、双向奔赴、共同成长。商务部介绍，本届广交会，3.2万家参展企业中，近20%开展了对外投资，为当地贡献就业岗位超过20万个。事实和数据雄辩地证明，顺应经济全球化大势，拓展国际经贸互利合作空间，能够帮助更多发展中国家在现代化之路上铺路架桥，为世界发展繁荣持续注入新动力。

广交会连接的从来不只是展商。全球好物汇聚一堂，订单成交、握手言欢中，更多选择和便利、更优品质和体验惠及千家万户，更好满足各国人民的美好生活需要。市场互通，产业相融，民生相连，商贸合作的价值，在此落地为看得见、摸得到的人民福祉。

人头攒动的展台、真金白银的签约、深入务实的交流、满载收获的合作，让世界见证中国开放带来实实在在的机遇。从广交会这扇窗口望去，敞开怀抱、深化合作、坚定信心，必将绘就中国和世界携手向荣的美好画卷。

（新华社记者温馨、周以航。来源：新华网）

欢迎惠登小广告 / 分类广告 Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窝
扫一扫微信
★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡
精心挑选，专业烘培
印尼特产
扫一扫加我微信
100% 纯正
中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房，内设冲房，冷热器
冷气，床，衣橱
联系WA：083879197878
看視頻，外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达，Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真！保真！
专业做沉香，只有我们敢教您辨别市面上的假沉香，我们沉香分几种品质，开发票，包过关.
手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片
中文热线：085213956789

印尼雅加达平安特产
★沉香（手链，烟片，粉，木，佛珠）
★东革阿里（5年或50年都有）
★血龙木，帝王木，普提根，砗渠
★向天果，辣木子，檀香，黑檀，瑚珀
★红/黑珊瑚，蜜腊，珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社，导游与我们合作
请联系：085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa
PT PRABU WIRA PRATAMA
★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A
★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa
料理一切证件像
建筑许可证，工业许可证等等
微信：prabuwirapratama
公司：021-6267217
手机：0812 8208 3708
邮箱：pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站
延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題
微信：

印尼语补习老师
教印尼语会话
靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA，CENTRAL PARK附近地區
（可靠，安全，信任，无中介）
微信：wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱：wonderful0east@gmail.com

征聘 Lowongan
征聘翻譯員
- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经 验者，一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理
- 女性25-35岁，长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑（无工作经验者，一律欢迎）
寄履历表jt.translate@gmail.com

产品 Produk
出售 印尼砗磲手镯
扫一扫二维码
中记载砗磲有镇心安神凉血降压的功效，经长期配带对人体有益，有增强免疫力、防止老化、稳定心律，改善失眠等功效.
砗磲同时具有极高的药用价值：降血压、安神定惊，特别对咽喉肿痛，砗磲可护身健体，延年益寿，藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系：+6281219861369

印度尼西亚 商报 电子报
请看在：
www.shangbaoindonesia.com

出版社：PT. Aksara Warta Mandarin 地址：Jl. Raden Saleh Raya No.1B-1D, Jakarta 10430. 电话：(62-21)3912909(Hunting). 传真：(62-21)3912906. 每月报费：150.000盾(外埠加寄费).
广告费：彩色广告每栏/每毫米24.000盾. 黑白广告每栏/每毫米17.000盾. 每行价目11.000盾，最少五行. 户口号码：PT. Aksara Warta Mandarin. Bank Central Asia (BCA) Cabang Slipi. AC: 084.201.5616

卢拉赢得连任

将第四次出任巴西总统

【中新社圣保罗10月26日电 】当地时间10月25日21时08分，巴西高等选举法院确认，在已统计完毕的97%的选票中，劳工党候选人、现任总统卢拉在2026年总统选举第二轮投票中得票率51.74%，战胜自由党候选人、前总统雅伊尔·博索纳罗之子弗拉维奥·博索纳罗，赢得连任。

这是即将年满81岁的卢拉，第四次当选巴西总统。

结果公布后的三四个小时里，巴西最大城市圣保罗的保利斯塔大道上欢呼声沸腾，人们把世界杯主题曲无缝衔接上“卢拉！卢拉！”的欢呼，连街道上此起彼伏的汽车摩托车鸣笛，也奏出了“卢拉卢拉”的曲调。

在本月2日举行的首轮投票中，卢拉得票率为45.16%，弗拉维奥为47.03%。此后巴媒发布数次民调中，两位候选人的支持率在误差范围内持平，相当胶着。

很多选民向记者表示，卢拉赢了，这是一场“奇迹”，是由“千千万万打工人和卢拉共同缔造的奇迹”。

卢拉在巴西东北部、低收入人群和天主教选民中占据优势，依靠社会福利政策和传统劳工党支持网络巩固基本盘。

卢拉就此提出一揽子惠民措施，这包括“6+1”工作制、周末公共交通免费、将“储蓄金计划”扩大至大学生、通过巴西即时支付系统PIX向小微创业者每人发放5000雷亚尔等，同时，还禁止网络博彩，重新协商家庭债务偿还安排等。

大选前一天，在巴西选民最多的圣保罗，数万民众身着红衫，打着象征卢拉的“L”手势，涌入保利斯塔大道，声援卢拉，声势浩荡。而在社交媒体上，因卢拉而设的群组有逾千万人关注、参与。

10月25日，在巴西圣保罗，劳工党候选人、现任总统卢拉（中）发表胜选讲话。 （新华社）

25日当天，卢拉无论是在出门投票时被记者围访，还是在投票后召开的新闻发布会上，他都坦言，自己从政50余载，“从未见过”如此规模的民众动员，“如果我赢得此次选举，我的当选只归功于巴西人民。”

当晚，卢拉在圣保罗一家酒店观票。酒店外聚集大量人群。当选后，卢拉发表讲话，感谢巴西人民的支持，帮助他战胜外国势力对选举的干涉，并强调“这个国家不是任何人的后院”。

当天23时，记者从卢拉观票的酒店一路行至保利斯塔大道，看到沿途仍聚集不少身着印有“LULA”红衫红帽的年轻人，他们欢呼雀跃，庆祝卢拉当选。

而后，卢拉在社媒上再次发声：“感谢，巴西人民！”

胡塞武装称再袭利雅得机场

沙特等三国高官拟赴伊朗磋商

【中新社北京10月26日电】综合消息：也门胡塞武装26日宣布，再次对位于沙特阿拉伯首都利雅得的哈立德国王国际机场发动弹道导弹袭击。伊朗媒体当天报道称，《麦加共同防务协议》缔约国沙特、土耳其和巴基斯坦高级官员将赴伊朗首都德黑兰磋商。

据也门胡塞武装控制的萨巴通讯社报道，胡塞武装发言人叶海亚·萨雷亚26日宣布，该组织当天发射一枚弹道导弹，袭击沙特哈立德国王国际机场，并命中目标。

萨雷亚还通报称，胡塞武装当天使用多架无人机，袭击沙特东部和西部地区的石油设施并命中目标。

几小时后，萨雷亚在社交平台发布消息称，胡塞武装当天对也门境内的敌方军队和武器库发动弹道导弹袭击。

沙特主导的多国联军26日在社交平台上发表声明称，在胡塞武装对沙特和也门的基础设施发动袭击后，多国联军对该组织展开新一轮军事行动，主要目标是“切断胡塞武装控制区之间的补给线”，其他打击目标包括，胡塞武装在也门境内的前线防御工事、军事装备和集会据点。

声明称，本轮打击摧毁胡塞武装用来储存导弹的5条隧道、1个仓库，以及4处导弹发射平台。

伊朗伊斯兰共和国广播电视台26日报道称，沙特国防大臣哈立德·本·萨勒曼、巴基斯坦陆军参谋长穆尼尔和土耳其情报部门负责人将赴德黑兰，与伊朗最高国家安全委员会秘书雷扎伊会晤，讨论地区协作事宜。

卡塔尔半岛电视台报道称，此次会晤将是沙特与也门胡塞武装本轮冲突不断升级以来，伊朗与《麦加共同防务协议》三个缔约国首次举行高级别会晤。

沙特阿拉伯利雅得哈立德国王国际机场。

6月10日，航拍江苏南通海上风电场的巨型风机。(中新社)

中国风光装机突破20亿千瓦

前三季度新增约1.7亿千瓦

【中新社北京10月26日电】据中国国家能源局26日消息，截至2026年9月底，中国风电和太阳能发电累计装机容量达到20.1亿千瓦。

数据显示，今年1至9月，风电和太阳能发电新增装机容量约1.7亿千瓦。截至2026年9月底，风电和太阳能发电累计装机容量达到20.1亿千瓦。其中，太阳能发电装机容量13.1亿千瓦，同比增长16.5%；风电装机容量7亿千瓦，同比增长20.4%。

新能源快速发展，成为推进能源转型的主要力量。今年1至9月，风光发电量19333亿千瓦时，比去年同期增加1937亿千瓦时，风光发电增量占全社会新增用电量的64%，新能源大规模替代传统化石能源的减碳效益持续释放。

6月10日，航拍江苏南通海上风电场的巨型风机。（无人机照片） 中新社记者 泱波 摄

新能源成为保障能源安全的关键支撑。新能源跨越式发展有效提升了能源本质安全水平，助力中国从容应对全球能源危机。今年迎峰度夏最大负荷日，当日午间风光最大出力占当时总负荷的比重超40%，保障午间高峰供电基本可靠。

新能源成为拉动能源投资的重要引擎。从大基地到分布式，从陆上到海上，新能源产业链条长、带动范围广、技术密集度高，始终是能源领域投资的关键发力点。今年1至9月，全国风电和太阳能发电完成投资额约占能源领域完成投资额的三分之一。

国家能源局称，下一步将锚定新一轮国家自主贡献目标，着力解决阶段性突出问题，营造良好发展环境，持续推动新能源高质量发展。

日本前首相福田康夫逝世

曾长期推动中日交流与亚洲合作

【中新网10月26日电】据日本共同社及日本广播协会(NHK)等日媒报道，当地时间10月22日，日本前首相福田康夫去世，终年90岁。

生于政治世家的福田，走到了日本政坛最高处，但其首相生涯受到低支持率等困扰，不到一年便草草结束。不过，福田在下台后并未淡出公众视野，曾担任博鳌亚洲论坛理事长达8年的他，在促进亚洲发展方面，一直在发挥“余热”。

“子承父业”，一门两首相

提到福田康夫，就不得不提到他的父亲——日本第67任首相福田赳夫。

或许这个名字并没有那么耳熟能详，但福田赳夫在任首相期间，中日签署了《中日和平友好条约》。在当时，这份文件为中日关系的发展指明了新方向。近半个世纪以来，虽然中日关系几经波折，但这份条约始终发挥着“压舱石”的作用。

也许是从小受父亲的耳濡目染，福田康夫从早稻田大学毕业后，虽在石油公司工作多年，但最终还是在1976年走上仕途，开始担任议员秘书。

这一时期，正是其父福田赳夫政治生涯的“高光时刻”。福田康夫投身政坛后，自然少不了父亲的亲自培养，1979年，他被任命为福田赳夫的私人秘书。

在那之后，福田康夫在日本政坛平步青云，在2001年4月做到了有“大管家”之称的内阁官房长官一职，并曾创下连任该职位1289天的纪录。直到2016年，这一纪录才被时任内阁官房长官菅义伟打破。

在先后担任了首相秘书官、前首相森喜朗和小泉纯一郎的内阁官房长官等职后，福田康夫在2007年9月25日“子承父业”，成为日本第91任首相，开创了日本政坛父子都登上首相“大位”的先河。

卸任后深耕博鳌论坛，助推亚洲合作

不过，福田康夫上台时，正值小泉纯一郎下台后日本政坛的混乱时期。在2006年至2011年的5年内，日本首相好似走马灯一样频繁更换，出现了“五年六相”的局面，而福田，正是其中一位。

2008年9月1日，福田康夫在首相官邸举行记者会，向国民表明决定辞职，这离他上任，还不到一年。

与他的前任安倍晋三不同，福田此次辞职并不是因为健康原因。福田表示，自己决定辞职是基于对未来政治环境的考量。

实际上，福田在位时，长期受到低支持率的困扰，尤其是执政党自民党与当时由小泽一郎领导的、在国会中占多数席位的民主党长期对立，使国会几乎陷入停滞分裂境地。

这一系列原因，逼迫福田康夫不得不在任期还剩一年的情况下，离开首相官邸。

卸任首相四年后，福田在2012年9月正式宣布退出政坛。

事实上，福田在引退之前，就已开始将个人重心从政坛转移到其他方面。2010年，福田开始担任博鳌亚洲论坛理事长，这一当就是8年。在此期间，他积极致力于通过论坛凝聚亚洲共识、促进亚洲发展和提升亚洲影响力。

“日方必须正视历史”，福田批评高市

福田的首相任期仅有364天，政绩并不突出。不过，在对华关系上，福田的政策方向，与日本部分右翼政客截然不同。

在小泉时代，因小泉纯一郎屡次参拜供奉有日本甲级战犯的靖国神社，这一问题成为了日本与曾受战争伤害的周边邻国沟通交流的一大障碍。而福田曾明确表示，自己在首相任内绝不会参拜靖国神社，他也确实做到了。

在中国台湾问题上，福田明确表示了“四不”，即日方不搞“两个中国”或“一中一台”，不支持“台独”，不支持台湾“加入”联合国，不支持“入联公投”。

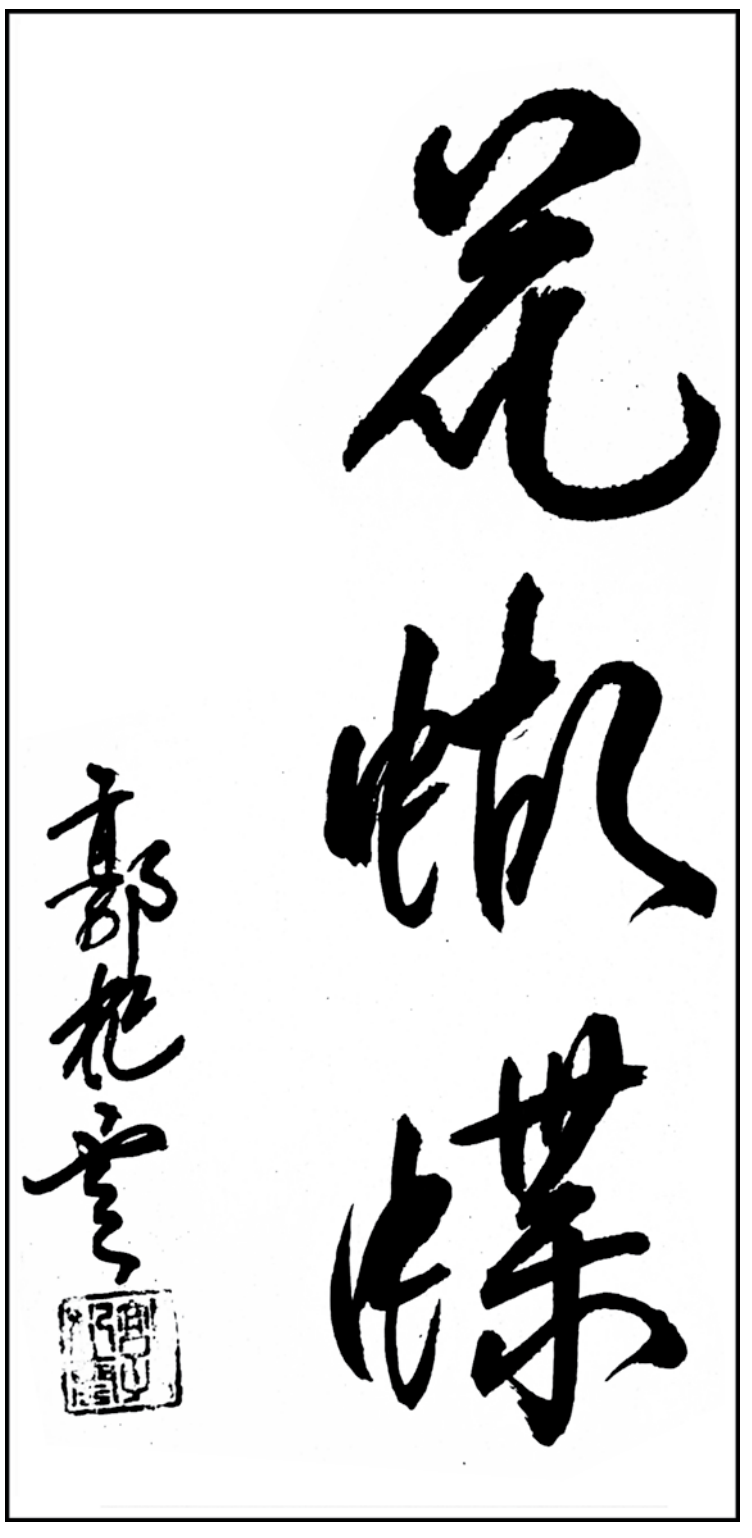
2018年6月，福田康夫参观了侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆，为遇难者献上花圈表示哀悼，并亲笔题词“和平东亚”。他也成为了继海部俊树、村山富市和鸠山由纪夫后，第4位到访此地的日本前首相。

日本《每日新闻》2026年1月报道称，福田康夫接受该媒体采访时表示，日本曾对中国发动侵略战争，造成数千万民众伤亡，日方必须正视这段历史。

针对日本首相高市早苗涉台错误言论，他表示，这只会伤害中国人民感情，甚至可能让日本陷入与中方冲突的风险。日本政治人物理应将和平友好、避免冲突作为首要责任，绝不该发表激化矛盾的言论。

日本共同社表示，“福田康夫生前致力于加强日中关系”。

福田康夫2007年访华时，曾到访孔子故里曲阜参观孔庙。他当时表示，“我中学时就读《论语》”，《论语》等儒家作品在日本也非常流行。希望两国民间进一步加强文化交流。2019年，他曾在接受媒体采访时谈到，自己和父亲福田赳夫都认为，中国对日本而言是非常重要的国家，日中关系极为重要。



印中经济合作商会与印尼测量师协会签署战略合作协议

【雅加达讯】10月22日，在2025年5月双方签署合作谅解备忘录（MoU）奠定的坚实基础上，印中经济合作商会（ICECC）与印尼国营企业印尼测量师协会（PT Surveyor Indonesia‘SUCOFINDO’简称 PTSI）今日于雅加达正式签署深化合作协议。此举标志着由ICECC主导推动的两国双边投资与产业合作，正式从意向对接全面迈入实质项目落地的新阶段。

签约仪式由ICECC会长张志祥与PTSI总裁桑德里·帕萨姆布纳（Sandry Pasambuna）共同主持并签署协议。出席仪式的嘉宾：Ambar Prawidiyanto（PT SUCOFINDO AEBT事业部负责人）、印中经济合作商会副总裁Putri Anastasya、PT SUCOFINDO商务总监Agus Permadi、PT SUCOFINDO客户关系与合作伙伴部负责人Andi Lukman Hakim，以及ICECC执行理事会成员、中资企业代表与PTSI董事会成员及高阶管理团队。

ICECC掌舵双边投资生态，赋能中资企业高质量“走出去”

作为促进中国与印尼两国经贸往来的重要桥梁，ICECC在张志祥会长的领导下，持续为双边投资建立更加高效、安全的对接机制。本次合作协议的签署，是ICECC为中资企业赴印尼投资营造稳定、合规且具备国际竞争力环境的关键举措。

根据协议，ICECC将联合PTSI为跨境投资项目提供端到端的全流程服务保障，涵盖：

全周期投资服务：从前期的投资规划、可行性研究，到中期的许可申请与合规协助，再到后期的业务运营支援。

本地化与合规验证：协助赴印尼投资企业顺利通过印尼国产化率（TKDN）验证、清真认证（Halal Certification）及相关产业检验，降低合规风险。

重点产业升级：聚焦工业区开发、可再生能源、国家商品高附加值深加工（下游化）等战略领域。

ICECC会长张志祥在致辞中强调，PTSI在认证、检测与合规领域拥有深厚的专业实力与丰富经验。张志祥会长表示：“本次正式合作协议的签署，是ICECC深化两国产业对接的重要里程碑。我们期待以此次签约为契机，为两国企业构建长期、高效且富于创新性的合作平台，切实推动两国重大战略项目落地，为中国与印尼的经济共同繁荣注入强劲动力。”

PTSI总裁桑德里·帕萨姆布纳对张志祥会长及ICECC长期以来的信任表示感谢，并指出PTSI将全力发挥作为“合规与品质守护者”的作用，提供透明、精准且具责任感的检测与咨询服务（TICC），全力支持ICECC网络内投资项目的顺利推进。

具体项目加速落地

双方于签署仪式后表示，将立即成立联合工作小组，针对首期合作项目（包含工业园区合规服务及绿色能源项目对接）制定具体时间表与落实方案，确保双边合作成果尽快展现，为印尼与中国的经贸合作开创新局。

ICECC总裁张志祥与 PT SUCOFINDO总经理Sandry Pasambuna签署后合影。

Sandry Pasambuna 赠纪念品给张志祥总裁。

张志祥赠纪念品给Sandry Pasambuna。

左到右：Ambar Prawidiyanto AEBT业务单元负责人Putri Anastasya ICECC 副总裁张志祥ICECC总裁Sandry Pasambuna SUCOFINDO董事长。

会议开始前全体与会者齐立唱印尼国歌。

日美韩探讨向印尼出口核反应堆

【美都新闻网10月26日】日本、美国和韩国正在考虑向印尼出口由三方共同开发的新一代核反应堆。

据共同社10月25日报道，日本政府相关人士透露，此举属于三方产业合作的一部分，旨在各国政府的支持下，共同开发并生产小型模块化反应堆（SMR）。

该计划旨在向其他国家推广，作为俄罗斯和中国核能技术的替代方案。

资料图片：安塔拉通讯社

印尼此前已与俄罗斯国有核能企业——俄罗斯国家原子能公司（Rosatom）达成协议，计划运营两座浮动式核电站。

除印尼外，日本、美国和韩国也将马来西亚和菲律宾列为未来部署小型模块化反应堆的潜在目的地。

这项三国联合项目是在今年7月三国外长签署三边合作框架协议后推进的，旨在促进小型模块化反应堆向海外市场推广。

根据这项战略合作安排，美国将主导核反应堆设计技术，韩国将主要负责核电站建设，日本则将凭借在核电站关键设备制造方面的专业技术参与合作。

27支队伍角逐2026年中国—东盟国际龙舟公开赛

【中新社广西梧州电】2026年中国—东盟国际龙舟公开赛决赛25日在广西梧州市藤县浔江公园水域举行。来自中国、马来西亚、缅甸、菲律宾、印度尼西亚等国家的27支队伍展开角逐，呈现了一场高水平的水上竞技盛宴。

赛事设22人龙舟200米、500米直道竞速项目，分公开组、大众组。开赛仪式上，狮舞、武术、杂技表演轮番上演。

决赛现场鼓声阵阵，各队划手齐心协力、破浪前行。最终，广西藤县本土队伍包揽所有项目冠军。

“我是第一次来到中国参加龙舟大赛，赛道安全有保障，河水的起伏又让比赛具有挑战性。”菲律宾人龙龙舟队队员豪尔赫·保罗(Jorge Paulo)接受记者采访时称，此次参赛，除了龙舟竞技，他还对藤县狮舞表演留下深刻印象，非常乐意以后再来藤县参赛。

缅甸华侨学校校友划船队队员昂觉泰(Aung Kyaw Thet)介绍，队伍开展龙舟运动已有6年。龙舟赛搭建了很好的平台，通过体育赛事能促进东盟国家和中国之间的交流合作，希望今后能有更多机会来中国深入交流龙舟文化。

10月25日，2026年中国—东盟国际龙舟公开赛决赛在广西梧州市藤县浔江公园水域举行。图为比赛现场。杨彩虹 摄

藤县位于广西东南部，水网纵横，自古便有龙舟竞渡传统。近年来，该县立足狮舞、龙舟等传统文化资源和陶瓷等特色产业优势，持续拓展与东盟国家的交往交流，不断深化民间往来和民心相通。

本次赛事由中国国家体育总局社会体育指导中心、中国龙舟协会、广西社会体育运动发展中心、中共藤县委员会、藤县人民政府共同主办。

（黄艳梅 杨志雄 杨彩虹）

中印尼携手开展“中文+智能制造”研习培训

促进专业技能与中文学习融合

【本报唐格朗讯】为纪念中国—东盟建立对话关系35周年，深化中印尼教育交流合作，10月25日至29日，由中国教育部中外语言交流合作中心主办、南京工业职业技术大学与印度尼西亚瑞士德国大学（Swiss German University，SGU）联合承办的“中文+智能制造”研习营在印度尼西亚唐格朗举行。南京工业职业技术大学选派张海涛、李连波、刘杰三位专业教师，为瑞士德国大学机械自动化和工业工程专业约60名师生开展专题培训。

课程涵盖智能制造前沿技术、虚拟仿真实训和智能制造专业中文等内容，旨在推动专业技能学习与中文应用能力培养相结合，为印尼本土技术技能人才培养提供支持。

随着印度尼西亚持续推进工业化和数字化转型，智能制造、工业自动化等领域对高素质技术技能人才的需求日益增长。如何将先进制造技术、实践教学资源与本土人才培养相结合，成为职业教育服务产业发展的重要课题。本次研习营立足印尼智能制造领域的发展需求，探索“中文+职业技能”融合培养模式，将专业技术学习与中文应用能力培养有机结合，为印尼高校相关专业教学创新和技术技能人才培养提供新的思路。

本次培训由南京工业职业技术大学张海涛、李连波、刘杰三位教师承担。课程紧密结合机械自动化、工业工程相关专业的学习需求和智能制造技术发展趋势，内容涵盖智能制造演进与具身智能、数字孪生工程应用、人形机器人关节减速器选型与精密加工、大模型辅助PLC编程及三维仿真实训等前沿课题。培训采用理论讲授、虚拟仿真实操、案例研讨和技术交流相结合的方式，注重将前沿技术知识与工程实践相结合，帮助学员加深对智能制造技术及其应用场景的理解。

在实践教学环节，学员借助FactoryForge三维工厂仿真平台和SemaPLC人工智能PLC工作台开展操作练习，体验虚拟仿真与人工智能技术在智能制造教学和工程实践中的应用。通过理论学习与动手实践相结合，学员能够进一步了解相关技术的工作原理及应用方法，拓展专业知识视野，增强实践学习体验。

除专业技术课程外，本次研习营还将中文学习融入智能制造专业场景，设置智能制造中文专业术语和技术沟通表达等内容，引导学员在学习专业知识与技能的同时，掌握相关中文表达，提升在跨境产业合作和技术交流场景中的语言应用能力。这种将中文学习与专业技能培养相结合的教学方式，有助于加强语言学习与专业应用之间的联系，为未来参与中印尼产业合作和技术交流创造条件。

张海涛老师演讲。

培训期间，南京工业职业技术大学授课团队与瑞士德国大学相关院系开展专题交流，围绕专业课程建设、师资交流、联合人才培养和虚拟仿真教学资源共享等议题交换意见，并结合印尼当地产业发展和人才需求，探讨进一步深化校际合作的方向。此次交流增进了双方对彼此专业建设和人才培养需求的了解，也为后续开展课程合作、教学资源共享和师资交流创造了条件。

本次研习营是教育部中外语言交流合作中心2026年东盟本土青年教师“中文+职业技能”研习营项目的重要组成部分，也是南京工业职业技术大学推进“中文+职业技能”国际推广、服务东盟本土技术技能人才培养的一项具体实践。未来，南京工业职业技术大学与瑞士德国大学将继续探索中文教育与职业技能培养深度融合的有效路径，推动专业教学资源共享与人才培养合作，促进职业教育与区域产业发展需求相衔接，为深化中印尼教育交流合作、培养具有专业技能和跨文化沟通能力的本土人才注入新动力。

来自印尼瑞士德国大学Prof. Dr. Phil. Deborah N Simorangkir dari SGU致辞。

William翻译张海涛老师，李连波、刘杰陪同。

大家合影留念。

上课一景。

比尔　盖茨：AI将创造“真正的富足”

但在富足到来前，人类将经历20年动荡；提前退休、限制工作小时等措施，有助于维持人类就业水平

【北京时间10月26日】据Business Insider报道，微软联合创始人、亿万富翁慈善家比尔　盖茨（Bill Gates）在最新一期《Decoder》播客中表示，人工智能将创造“真正的富足”，但在富足到来之前的20年，“将是与人类历史上任何时期一样动荡的一段时期”。

比尔盖茨讲话

盖茨说，他最大的担忧是这20年过渡期，“会出现赢家和输家，也会有大量混乱”。他呼应了外界对白领岗位流失的普遍担忧，表示电话销售、电话客服和会计等岗位将消失，因为AI能够以“远为便宜、远为迅速，甚至更为准确”的方式完成这些工作；至于蓝领岗位，将由人形机器人接管。

他还强调，这种变化足以让像他这样资源雄厚、长期带头推进消灭疟疾和应对人道主义危机的人感到冲击。“当AI对我说：‘不，我比你强，你去打匹克球吧，我会回来处理这件事’——这有点好笑，但并不可笑。”

盖茨重申自己长期以来的看法：工作对人们至关重要，它提供目标感、收入、每天出勤的理由、与同事建立关系的渠道，以及创造和解决问题的路径。他建议，艺术、体育、烹饪和育儿等活动未来可以保留给人类来做，“即使AI能做得更好”。他还提到，提前退休、限制工作小时等措施，可能有助于维持一定水平的人类就业。

盖茨设想，未来会有人说：“让我们像阿米什人那样，只在某些事情上使用AI。”这样就不必放弃“互相帮助或提出独特想法”。

报道提到，亚马逊创始人杰夫　贝索斯（Jeff Bezos）和摩根大通首席执行官杰米　戴蒙（Jamie Dimon）都曾提议缩短每周工作时间，作为AI导致失业后痛苦更小的替代方案。

盖茨是就AI就业冲击发出警告的科技领袖之一。埃隆　马斯克（Elon Musk）预测过渡将是“颠簸的”，并提出由政府向所有人发放支票，作为应对AI导致失业的最佳方案。马斯克曾说，技术会把生产成本压到极低，让所有人都能拥有“任何想要的东西”，工作将变成“可选”，10年或20年后不值得为退休存钱，因为钱将不再重要。

Anthropic的达里奥　阿莫迪（Dario Amodei）也曾表示，AI有望“提高每个人的生活质量”，但“短期冲击的规模将空前”。

不过，OpenAI的萨姆　奥尔特曼（Sam Altman）今年5月表示，AI淘汰的白领岗位没有他预期的那么多，他已不再预期会出现“就业末日”。

报道还指出，尽管外界普遍担忧AI取代企业岗位，亚马逊、Meta等大公司也出现高调裁员，但在AI热潮期间，全美失业率并未实质性上升。**（来源：凤凰网科技　D21）**

俄罗斯地方官员：俄中教育年旨在为双边合作注入全新动力

【中新社北京10月26日电】俄罗斯百人校长团启程仪式暨中俄中学联盟年会开幕式26日在北京举行。俄罗斯顿河畔罗斯托夫市副市长娜塔莉娅　西马琴科在致辞中表示，俄中教育年旨在为两国双边合作注入全新动力。在此背景下，语言教育更具现实意义。

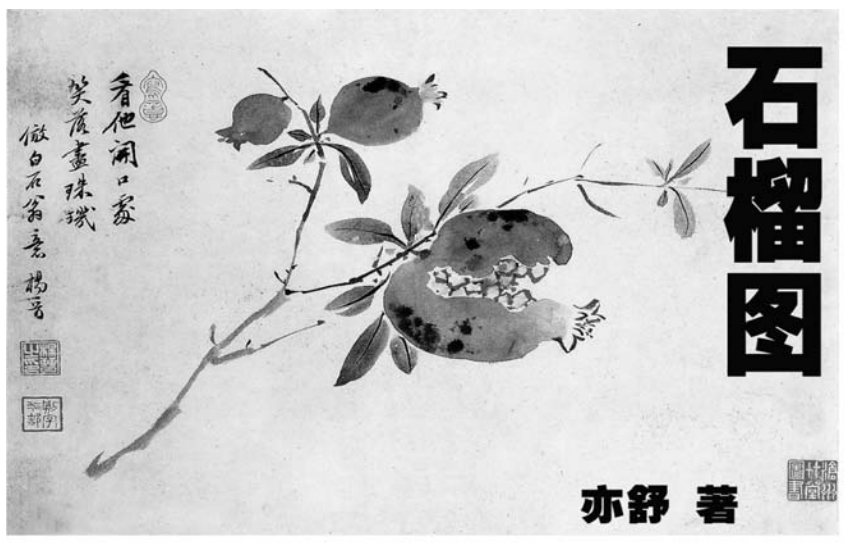
今年是中俄战略协作伙伴关系建立30周年、《中俄睦邻友好合作条约》签署25周年，也是“中俄教育年”启动之年。娜塔莉娅认为，当前俄中关系处于历史最高水平，而教育正是推动两国走近的主要动力之一。

“理解始于语言，语言教育能够塑造人们看待世界的‘第二视角’，教会人们理解不同文化符号，搭建建设性对话。”娜塔莉娅介绍，在顿河畔罗斯托夫市，开设中文课程的学校逐渐增多，学习中文的人数持续增长。中文教学已不再局限于词汇和句法本身，书法、历史、文化等知识的传授同样备受重视。

在高等教育方面，娜塔莉娅说，顿河国立技术大学自2019年起与山东交通学院开展合作，联合培养获得两国认可的专业人才，目前相关项目在读学生已超1000人。同时，顿河国立技术大学还积极开展中文教师培养和本土教材建设，为中文教育持续发展提供支撑。

近年来，顿河畔罗斯托夫市与中国山东省济南市不断深化教育合作。娜塔莉娅介绍，双方通过文化展览、青年论坛等活动，为两国青少年创造面对面交流、共同学习成长的机会。如今，顿河畔罗斯托夫市参加中文奥林匹克竞赛的学生人数成倍增长，越来越多学生赴中国高校求学深造。

“我们通常认为，桥梁是由工程师建造的。但连接不同民族的桥梁，是由教师搭建的。”在娜塔莉娅看来，每一堂课、每一次交流、每一个合作项目，都是夯实相互理解根基的砖瓦。“我坚信，我们一同搭建的这座桥梁将坚不可摧。”　**（记者　曾玥）**



“勤勤，下午别出去，美容院的人来与你装扮。”

渐渐，她也会变得似檀中恕一样，足不出户，永不露面，靠张怀德做眼睛、耳朵、手足。

在修头发的时候，文太太找上门来。还好，勤勤庆幸，还好他们还给她见母亲的自由。

母亲带着她的珉表姐以及霞表妹，两女明显地不请自来。

勤勤希望她有勇气站起来指着她俩的鼻子说：“出去。”

但是她没有，她既不敢怒，亦不敢言，她站起来客气地招呼她们：“请坐请坐。”

这样的涵养的代价肯定是减寿。

表姐妹穿着最最时髦的短裙子，宽上衣，头发剪得短短的，配大耳环，走在时代尖端，但看到勤勤的排场，也不禁露出艳羡之色。

勤勤却觉得汗颜，一边招呼客人一边美容实非她的习惯。

文太太说：“珉珉一定要来看你。”

她们俩一左一右坐好，从头到脚，检验勤勤，存心找碴似的。

理发师工作完毕，“后天早上我们再来。”

勤勤吁出一口气。

“一下子都不知道怎么把头发拉长，一下这个一下那个，简直开玩笑。”

“勤勤的头发好像从来没有剪过，不变应变，反而合时。”

勤勤无言。

“我们都知道最近你很忙，马不停蹄地开展览。”语气这样熟络，完全不像多年没见过面，勤勤糊涂了。

莫非是她多心，她清楚记得，先几年上门去拜年，只得一个老仆人招呼文家母女，勤勤明明清晰听见书房传出她们姐妹的嬉笑声，但却不出来见客，就是不屑出来。

大方的人应当把这一切统统忘记，从头开始，但是勤勤就是做不到，她自觉这是她性格上最大的弱点，把琐事耿耿于怀的人，决不是潇洒的人。

珉珉一眼看到那张旧照片，她说：“铁芬尼的架子。”

文太太呷一口茶，“谁的照片，都发了黄了。”

珉珉把照片递过去。

■ (70)

人生感悟

当你自己不开心的时候。

想想自己；算一算你还有多少年可以折腾。

想明白了；你也不会生气。

有时候，坚持了你最不想干的事情。

便可得到你最想要的东西。

卫亦恒闻言，整个俊脸瞬间黑了下来，捏着银针的手也停在那里，不再为自己针灸，因为再扎也是无用。

他只知道幽合粉被陌天涯动了手脚，也知道加了一些软骨散，没想到软骨散里竟然有曼陀罗花。

难怪幽合粉的药效发挥的这么快，一旦幽合粉中添加了曼陀罗花粉药效会瞬间暴增十几倍。

算算时间，幽合粉的药力早已渗进他们的骨血中，现在扎针早已晚了。

唐玥看着他隐晦不明的表情，优雅的笑了笑，“若是你们忍不住，其实在下再好心告诉你们一个办法吧。”

“什么办法？”赵霖热的已经将衣服往一边扯，一部分胸膛都露了出来。

卫亦恒冷哼了一声，懒得理会。

他才不会相信她会好心告诉他们办法，即便说的方法也是烂的。

闭上眼盘膝而坐，试着看能不能解掉身上的软骨散。

唐玥看了看赵霖，又看了一眼闭眼盘膝而坐的卫亦恒，阴测测一笑，“其实你们可以互相帮忙的，用身体。”说完，朝着二人挥了挥手，打开门走了出去，还‘好心’的将卧室的门合上，顺便学着他们将门上了锁。

在她锁上门转身之际，只听到卫亦恒愤怒的咒骂声，“该死的陌天涯，大变态！”

唐玥嘴角微抽，她怎么能想出这么不纯洁的办法呢，她可是大家闺秀啊，真是不应该。

她摇了摇头，在心里鄙视了自己一把。

一炷香过去……

赵霖已经脱的只剩下亵裤，上身赤裸裸的露在外面，只是难受的程度不减反而继续增加。

“老子一定要杀了陌天涯这个王八蛋！热死老子了。”赵霖趴在地上，想用冰凉的地面给自己降温，可是体内的火热哪里是这点冰凉能减轻的，根本没什么用。

卫亦恒一直盘膝坐在那里，他虽不像赵霖那样乱吼乱叫，但也好不到哪去。

一张俊脸被热的通红，脸上的汗如雨，身上的衣服几乎湿透了。

体内就好像有几万只蚂蚁在咬他，又热又痒。

这是不是自作孽不可活，当时自己的脑子肯定抽了，竟然想出这么个骚主意对付陌天涯。

本以为自己布置的完美无瑕，他还是低估了陌天涯的医术和敏感度。

不过，这个时候说什么都晚了。

他们也只是将外面的门锁上，而陌天涯更狠，竟然将卧室的门给锁住。

■ (101)

他心知郭靖虽收他为徒，武功是决计不肯传授的了。

自己本就不是武氏兄弟的对手，待郭靖教得他们一年半载，再有争斗，非死在他们手里不可。

心中打定了主意，一有机会，立即设法离岛。

这日下午，杨过跟黄蓉读了几段“孟子”，辞出书房，在海边闲步，望着大海中白浪滔滔，心想不知何日方能脱此困境，眼见海面上白鸥来去，好生欣羡它们的来去自在。

正自神往，忽听桃树林外传来呼呼风响。

他好奇心起，悄悄绕到树后张望，原来郭靖正在林中空地上教武氏兄弟拳脚，教的是一招擒拿手“托梁换柱”。

郭靖口中指点，手脚比划，命武氏兄弟跟着照学。

杨过只看了一遍，早就领会到这一招的精义所在，但武氏兄弟学来学去始终不得要领。

郭靖本性鲁钝，深知其中甘苦，毫不厌烦，只是反覆教导。

杨过暗暗叹气，心道：“郭伯伯若肯教我，我岂能如他们这般蠢笨。”闷闷不乐，自回房中睡了。

晚饭后读了几遍书，但感百无聊赖，又到海滩旁边，学着郭靖所授的拳脚，使将开来，只是将一招反覆使得几遍，便感腻烦，心念一动：“我若去偷学武功，保管比武氏兄弟强得多，那也不用怕他们来害我了。”

一喜之后，跟着又想：“郭伯伯既不肯教，我又何必偷学他的？哼，这时他就是来求我去学，我也不学的了。最多给人打死了，好希罕么？”

想到此处，又是骄傲，又感凄苦，倚岩静坐，竟在浪涛声人迷迷糊糊的睡着了。

次日清晨，杨过不去吃早饭，也不去书房读书，在海中捞了几只大蚝，生火烧烤来吃，心想：“不吃你郭家的饭，也饿不死我。”

瞧着岸边的大船和小艇，寻思：“那大船我开不动，小艇却又划不远，怎生逃走才好？”

烦恼了半日，无计可施，便在一块巨岩之后倒转了身子，练起了欧阳锋所授的内功来。

正练到血行加速、全身舒畅之际，突然间身后有人大声呼喝，杨过一惊之下，登时摔倒，手足麻痹，再也爬不起来，原来是郭芙与武氏兄弟三人适于此时到来。

这巨岩之后本来十分僻静，向无人至，但桃花岛上道路树木的布置皆按五行生克之变。

郭芙与武氏兄弟不敢到处乱走，来来去去只在岛上道路熟识处玩耍，以致见到了他练功的情状。幸好杨过此时功力甚浅，否则给他们三人这么齐声吆喝，经脉错乱，非当场瘫痪不可。

郭芙拍手笑道：“你在这里捣甚么鬼？”

杨过扶着岩石，慢慢支撑着站起，向她白了一眼，转身走开。

武修文叫道：“喂，郭师妹问你哪，怎得你这般无礼，也不理睬？”

杨过冷冷的道：“你管得着么？”

武敦儒大怒，说道：“咱们自管玩去，别去招惹疯狗。”

杨过道：“是啊，疯狗见人就咬，人家好端端的在这里，三条疯狗却过来乱吠乱叫。”

武敦儒怒道：“你说三条疯狗？你骂人？”

杨过笑道：“我只骂狗，没骂人。”

武敦儒怒不可遏，扑上去拔拳便打，杨过一闪避开。

武修文想起师父曾有告诫，师兄弟不可打架。

■ (46)

我回忆岩石的叙述，岩石好像提到那地方的蓝色人，不会衰老……

外形不会变老。然而他好像没有提到过蓝色人死亡的情形，温宝裕这样问的作用是什么呢？

所有人都非常疑惑，岩石想了一想，缓缓地摇头，看来他不能肯定。

他迟疑道：“好像没有……没有……在那种环境中，谁会去留意死亡呢？”

温宝裕挥了挥手：“我需要肯定的答复：有没有见过任何死亡的生物？”

岩石眉心打结，用心思考，大约过了两分钟，他才相当肯定地回答：“没有，没有见过任何尸体……甚至于没有见过任何枯萎的植物。”

对岩石这样的回答，我最先有反应，失声道：“你是说，那地方没有死亡？”

岩石的神情犹豫，温宝裕大声道：“他没有这样说，他只是说没有在那地方看到过生物的尸体。”

我哼了一声：“那代表什么？”

温宝裕摊了摊手，他这种阴阳怪气的动作，也不知道是他表示不知道，还是表示不想讨论。

而不等我再开口，温宝裕已经向岩石提出了第二个问题。

他问道：“你在那地方的时候，有没有到过那地方的边缘？”

岩石怔了一怔……我也觉和温宝裕这个问题很难确切理解：什么叫做“地方的边缘”？

温宝裕立刻补充：“那地方……的边缘，意思就是过了那里，就不再是那个地方了。”

岩石想了一想，才道：“我还是不明白，那地方好像四周围全是高山，我没有翻过高山去看，而我进入和离开的地方，也是悬崖，不知道算不算边缘？”

温宝裕道：“你是不是感觉到好像有一个巨大的罩子将那个地方整个罩住在里面？”

温宝裕的这个问题，简直匪夷所思至于极点！

照他的问题来分析，好像他认为那地方有可能是密封的……被一个大罩子罩在里面！

这实在是没有可能的事情。

■ (133)

意甲：AC米兰2-0乌迪内斯

【美都新闻网10月26日】雅加达时间10月26日凌晨，意甲第8轮继续进行，AC米兰作客弗里乌利体育场挑战乌迪内斯。最终，AC米兰2-0击败乌迪内斯。

据直播吧消息，第6分钟，魔笛精准制导，普利西奇单刀破门，米兰1-0领先乌迪内斯。

第10分钟，哈萨尼·卡马拉远射被迈尼昂扑出。第14分钟，巴尔泰萨吉抽射打偏了。

第26分钟，普利西奇传中找到托莫里，后者打门稍稍偏出。第28分钟，托莫里横传险些为对手助攻。

第30分钟，普利西奇禁区倒地，但吹了越位在先。第39分钟，拉莫斯进攻端犯规被黄牌警告。

第40分钟，米兰两名队员抢到一块，错失进球良机。第44分钟，巴尔泰萨吉门前抢点没有压住。

第59分钟，普利西奇近角打门被门将封堵。

AC米兰vs乌迪内斯。图片：AC米兰官网

第63分钟，哈萨尼·卡马拉被换下时有些不满。

第65分钟，哈钦森补射建功，米兰2-0领先乌迪内斯。

第73分钟，拉莫斯射门被封堵后击中横梁。第79分钟，戴维斯近距离攻门打太正了。

西甲：皇马2-1终结巴萨9连胜

【美都新闻网10月26日】雅加达时间10月26日凌晨，2026-27赛季西甲第10轮国家德比在Spotify诺坎普球场展开角逐，巴塞罗那主场迎战皇家马德里。最终皇马2-1送巴萨联赛首败，巴萨西甲9连胜遭终结+各赛事两连败，积27分继续领跑，皇马取得各赛事5连胜，积24分位居第3名。

皇马vs巴萨。资料图片：安塔拉通讯社/新华社

据直播吧消息，第5分钟，佩德里传球被断，居莱尔一条龙突破，杀入禁区劲射打高。

第18分钟，居莱尔禁区前沿兜射被霍安扑出。

第29分钟，埃斯帕特被琼阿梅尼铲倒后受伤离场，巴尔德替补登场。

第34分钟，居莱尔外脚背传中，姆巴佩禁区内凌空扫射打高。第35分钟，戈登前场抢断，随后小角度打门被卢宁化解。

第38分钟，库库雷利亚拉拽亚马尔，诺坎普嘘声一片。

第41分钟，迪奥曼德左路插上横传门前，赫拉德·马丁解围踢在姆巴佩身上，皮球折射入网，巴萨0-1皇马。

第44分钟，费尔明斜塞到禁区右侧，无人盯防的亚马尔绝佳机会推射打偏。

第45分钟，罗德里禁区弧顶低射被卢宁没收。

第45+1分钟，贝林厄姆直塞，姆巴佩小角度打门击中立柱，裁判也吹罚越位。

第46分钟，楚阿梅尼踩到库巴西脚面染黄。

第50分钟，皇马的反击攻势前场2打1，贝林厄姆突破被马丁单防破坏。

第57分钟，坎塞洛踩到迪奥曼德小腿，裁判没有出牌。

第61分钟，佩德里直塞，拉菲尼亚禁区右侧推射远角，皮球穿裆贝林厄姆后入网，巴萨1-1皇马。

第69分钟，姆巴佩投诉巴尔德手球，裁判没有表示。

第78分钟，亚马尔过人后禁区弧顶远射稍稍打偏。

第84分钟，戈登身后铲球带倒居莱尔，裁判出示黄牌警告戈登。

第87分钟，皇马的反击攻势，卡马文加右路人球分过库巴西后回敲，姆巴佩包抄推射空门得手，巴萨1-2皇马。

第90+2分钟，亚马尔踩到贝林厄姆脚面，裁判没有出牌，赫伊森对判罚不满染黄。

第90+6分钟，巴尔德剪刀脚放倒姆巴佩染黄，阿德耶米抱怨裁判也吃到黄牌。

杰威重伤被担架抬出！左腿明显反关节SGA看哭

现场记者称脚踝弯曲变形

【网易体育电】10月26日，雷霆球员杰伦-威廉姆斯在对阵快船的比赛中遭遇伤病，他目前已经被担架抬出场。

北京时间10月26日，雷霆球员杰伦-威廉姆斯在对阵快船的比赛中遭遇伤病，他目前已经被担架抬出场。

从这个角度能看出他的左脚、左脚踝都已经有了明显的反关节，场面触目惊心，SGA就在杰威身边眼睁睁看着他遭遇这次伤病。

在杰威的左脚反弹回来的一瞬间，他的左脚踝似乎都已经是掉着的，遭遇过脚踝脱位、脚踝骨折的球迷应该知道那个感觉，杰威直接倒地不起。

亚历山大全程看到杰威遭遇这个伤病后，直接开始哭了起来，他还用球衣擦拭眼泪，他太心疼自己的兄弟了。

卡鲁索也非常的难过，他在杰威身旁走来走去，他还抚摸着SGA的背部安慰他，这个时候SGA已经泣不成声了。

根据现场很多记者的说法：

1.杰威重伤倒地，已经被担架抬出；

2.杰威的情况很糟糕，如果没有心理承受能力不建议看回放，他的脚踝看起来是脱位或者骨折；

3.感觉应该是骨折；

4.杰威的左脚遭遇大伤，场面让人揪心，他被担架抬出时左腿小腿盖着毛巾，脚踝弯曲变形，看的令人太难受了。

英超：曼联0-3伯恩茅斯

【美都新闻网10月26日】雅加达时间10月25日晚上，2026/27赛季英超联赛第8轮，曼联坐镇老特拉福德球场迎战伯恩茅斯。最终曼联0-3伯恩茅斯，各项赛事连续8场比赛不胜，仍积7分。

据直播吧消息，第4分钟，禁区内达洛特防守中用身体将球蹭到改变方向，险些手球。第8分钟，曼联组织起攻势，左路达洛特起球传门前，禁区内佩特洛维奇将球击出。

第18分钟，曼联中场策动进攻，达洛特左路得球突入禁区，小角度一脚爆射送上了看台。

第22分钟，蒂莱曼斯拿球被断，安德雷·桑托斯飞铲对手吃到黄牌。第27分钟，亚当斯防守中铲倒对手，吃到黄牌。

第37分钟，海文传球失误被断，随后放铲犯规吃到黄牌。

第38分钟，伯恩茅斯前场任意球机会，克鲁伊维特主罚送入禁区，拉扬后点拍马赶到抢点攻门得手，伯恩茅斯1-0曼联。

第40分钟，蒂莱曼斯拉人犯规吃到黄牌。

第40分钟，曼联反击机会，姆伯莫突入禁区一脚攻门，被佩特洛维奇扑出。

第43分钟，约罗后场解围不果断，滑倒之后丢失球权，特吕费尔得球助攻塔韦尼耶破门，伯恩茅斯2-0曼联。

第45+3分钟，裁判因此前马奎尔犯规，向其补了一张黄牌。半场结束，曼联暂0-2伯恩茅斯。

易边再战，第46分钟，下半场刚开始，禁区内海文再次失误被断，埃瓦尼尔森将球打进，不过边裁举旗示意伯恩茅斯这次进攻越位在先进球无效。

第57分钟，曼联右侧肋部进攻，库尼亚得球调整后大禁区外起脚远射，出了底线。

曼联vs伯恩茅斯。图片：曼联官网

第61分钟，禁区内姆伯莫倒地，主裁判示意没有犯规。

第68分钟，曼联策动进攻，中路利桑德罗得球起脚远射，直接被佩特洛维奇没收。

第71分钟，伯恩茅斯拼抢出一次机会，拉门斯弃门出击但没能解围，埃瓦尼尔森挑射空门得手，伯恩茅斯3-0曼联。

第85分钟，约罗接到拉门斯中场长传，禁区内几乎单刀球机会没有把握住。

第89分钟，伯恩茅斯反击机会，前场2打2，但没有把握住。最终曼联0-3伯恩茅斯。

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館
RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA : 0811 989 4949

SUITE-1座	SUITE-2座	SUITE-3座	VIP A座
TAN RON NIO 女85岁 10月27日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	JOHAN (ABOK) 男60岁 10月28日06:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	SANDY NIUS 男63岁 10月27日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	RINA WIDJAJA 女94岁 10月28日22:00出殡 空运返北干巴鲁坟场之阳

VIP B座	樱花座	兰花座	第14座	第15座
SUPINI 女96岁 10月30日09:00出殡 安葬于TKL TANGERANG坟场之阳	BUN SUNG MOI 女90岁 10月28日21:00出殡 空运返西加坤甸坟场之阳	ROSBETTY 女91岁 10月28日12:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	HARKISIN 男54岁	ZABIDA LASE 女82岁 10月28日出殡

第17座	第18座	第21-22座	第23-24座	第25座
YANTO 男40岁	SUKRI LIMIN 男86岁 10月27日出殡 火化于王宫火葬场	BONG KIM LANG 女52岁 10月28日07:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	MINA 女59岁 10月28日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	BONG FUI PHIN 男80岁 10月28日09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场

生命时报
传播健康理念　介绍养生知识
印度尼西亚商报 INDONESIA SHANG BAO

民生热点

扭转性别失衡从观念抓起

高价彩礼、拐卖性侵、单身养老等难题都有望随之缓解

受访专家：上海社会科学院城市与人口发展研究所副所长 周海旺
生命时报记者 高 阳

中国将有3000万“光棍”、城市“大龄剩女”超过百万……近年来，这类新闻引发全社会关注，随着我国进入人口负增长时代，性别比例失衡问题更加凸显，可能会给婚恋市场、人口发展等方面带来不良影响。未来，我国性别比例失衡的情况是否会持续？眼下困境该如何破解？

出生性别比持续偏高

“出生人口性别比”指活产男婴数与活产女婴数的比值，通常用女婴数量为100所对应的男婴数来表示。正常情况下，出生性别比是由生物学规律决定的，保持在103~107之间。出生人口性别比，反映了未来人口的性别比例。

性别比例失衡，在20世纪一度是我国一个严峻的人口问题。建国以来，我国男性人口占比一直大于女性。计划生育政策出台后，差距愈加明显。1982年开展的第三次人口普查数据显示，我国出生人口性别比超出了正常范围，此后的历次普查中，女性出生人口数量急剧下降，出生人口性别比一路走高，最高时为121.2，不少省份甚至达到了130。

在上海社会科学院城市与人口发展研究所副所长周海旺看来，性别比例失衡，与“传宗接代”和“重男轻女”的传统思想、落后的经济发展水平、较低水平的社会保障等因素分不开。尤其在农村等落后地区，土地分配、就业、教育等方面仍存在性别不平等现象，父母对于生育子女的性别存在偏好，在特殊时期的计划生育背景下，就有人、有机构进行不正常的人为干预。比如，用B超等检查对胎儿性别进行预判，然后人为堕胎女婴。此外存在统计学上的失衡，即有的家庭为了生男婴，不给女婴上户口。

1990年以来，我国出生人口性别比问题引起关注，进入21世纪后，情况有所缓解。周海旺介绍，随着“单独二孩”“全面二孩”“全面三孩”等生育政策的陆续实施，以及经济社会发展带来的生育观念转变，近十年来，我国出生人口性别比逐步下降。据统计，2021年末，我国男性人口占51.2%，女性人口占48.8%，总人口性别比为104.9，比2012年时下降了0.2；2021年出生人口性别比为108.3，比2012年时降低了9.4，可仍然超出由生物学规律决定的正常范围。

情况虽然在好转，但长期以来性别比例失衡带来的问题仍令人担忧。20世纪80年代中期以来，全国出生的男孩数量一直是异常多于女孩数量，这种累积效应已经产生了很多不利后果。周海旺表示：“由于前期严格落实计划生育政策，相比其他国家，我国的人口结构转变是非常迅速的，存量适婚男女比例严重失衡，即便是近年来调整计划生育政策，男女比例也不可能在短期内恢复正常。”据估计，当前我国20~49岁适婚年龄段男性比女性多出2500万人，20~59岁年龄段男女人数差距超过3000万人。

从城乡对比来看，农村地区性别比例失衡问题尤为严峻。周海旺指出：“随着人口流动和城市化进程加深，人口性别比例失衡在农村和城市呈现不一样的情景，主要表现为城市‘剩女’多、农村‘剩男’多。”《中国统计年鉴2021》披露了全国乡村男女比例为107∶91，也就是说，乡村地区的“男光棍”越来越多。“在北上广等大城市，‘剩女’越来越多。以上海为例，在大多数年份，男女比例都较为均衡，但由于外来女性的涌入，婚姻选择的流动性加大。1990年以来，一方为上海户籍、另一方为其他省市户籍结合的‘两地婚姻’保持很高的比例，在很多年份都超过了初次登记结婚总对数的1/3，而‘两地婚姻’中，80%左右是外省市女性嫁到上海来，导致本地‘剩女’越来越多。”

不只是“找对象难”

“单身危机”是出生人口性别比过高造成的最大社会问题之一，却不是唯一的后果。性别比例失衡还会对社会的稳定运行、社会伦理道德体系造成冲击，影响人口与经济、社会、资源、环境协调和可持续发展。

新型婚恋组合。周海旺指出，性别比例失衡，会导致男女在择偶期的适龄配偶越来越少。受传统择偶观念影响，女性习惯找比自己年龄大、经济条件好的男性，男性则倾向于找比自己年龄小的女性。随着城乡人口流动加快，城乡婚恋市场更加不均衡，最后被剩下的往往是城市大龄剩女和农村男性。于是，男女配偶间年龄差距增大，“姐弟恋”“老少配”便是婚姻择偶市场挤压的结果。

彩礼居高不下。周海旺表示，当农村女性越来越多地流动到城市结婚，留在农村的女性就变得“物以稀为贵”，农村男性找对象更加困难，间接导致了农村“高价彩礼”泛滥，父母嫁女时的攀比心理膨胀，让男方家庭在婚姻成本上的投入不断加码。当婚姻中的经济考量越来越多，打算结婚的适龄男女则可能因为“钱”而错过美好的姻缘。

治理成本增加。周海旺说，很多大龄青年长期不能结婚成家，心理可能会发生一些变化，从而给人口安全、社会稳定带来隐患，可能导致买卖婚姻、拐卖妇女、卖淫嫖娼、性行为犯罪、反社会情绪等违法犯罪事件增加，影响婚姻、家庭和社会的稳定。

就业需求失衡。男性就业年限比女性长，男多女少的人口结构客观上增加了全社会的劳动力供给。再加上传统观念中，女性婚后要承担生育、哺乳、培养孩子等“家庭责任”，导致女性在职场上容易受到性别歧视。此外，随着产业结构的转型，第三产业所占比重越来越高，其中很多岗位更适合女性，性别比例失衡会造成某些岗位女员工的短缺。

养老压力巨大。失婚人口的增加、老龄化进程的加剧，会导致更多的老年独身群体，随之而来的就是养老问题的凸显。周海旺介绍，虽然我国离婚率在增加，但大部分人婚后都较为稳定。因此，“剩男剩女”非常可能一生都没有机会找到自己满意的结婚对象，无论是被迫单身，还是主动单身，都将进入“单身时代”。由于目前我国的养老方式仍以家庭赡养为主，这无疑会给单身一代未来养老带来巨大的压力。

提倡适龄婚配，严禁胎儿鉴定

未来，我国长期性别比例失衡带来的后续问题会加剧。越来越多的人选择晚婚晚育，甚至不婚不育，将直接导致我国新生儿数量下降，女婴的出生数量也会更少。

周海旺表示，20世纪90年代以来，我国出台多部法律来保护妇女儿童权益，坚持男女平等基本准则，营造尊重妇女地位的健康环境，保护女孩的合法权益。例如，《母婴保健法》明确禁止违法鉴定胎儿性别，《人口与计划生育法》也明确规定，严禁利用超声和其他技术手段进行非医学需要的胎儿性别鉴定，严禁非医学需要的、选择性别的人工终止妊娠。从医疗机构的角度，对人类辅助生殖技术的使用做出制度规范。

周海旺认为，国家有关法律从根本上缓解了性别比例的进一步失衡，我们要继续严格执行。此外，企业应当为女性提供同等的就业机会和生育友好环境。相关部门还要通过长期的文化干预，例如宣传画、标语、发放宣传品、培训、知识竞赛等形式，倡导生男生女都一样，让全社会抛弃“重男轻女”的陈旧观念，树立良好的家风和健康的婚育观念，打击高价彩礼之风，特别是在农村地区，要关爱女孩的成长发展，从出生、上学、就业等多个方面给予更多的关注和支持。对于当前已经存在的性别比例失衡“老大难”问题，周海旺提出了几点建议：

提倡适龄婚配。性别比例失衡导致的“剩男剩女”问题很难彻底解决，只能尽可能提倡适龄婚配，希望本就数量有限的女性，在最好的年纪找到好姻缘。择偶时，不要过于看重当前的物质条件，更应关注对方的人品、孝心、上进心，以及三观是否一致等。

放宽国际婚姻。近年来，很多地方的男性娶不到老婆，于是选择“跨国婚姻”，跟周边国家的女性结婚。但在周海旺看来，我国的国际婚姻数量还是太少，建议可以适当放宽国际婚姻限制，为国外一方提供落户、学习、就业等方面的政策支持。放宽国际婚姻限制，不只是为了解决国内部分青年的择偶问题，也是我国应对人口负增长的一个战略选择，要把国际婚姻与引进国际人才、劳动力结合起来统筹考虑，起到一举多得的效果。

尊重离婚意愿。我国传统观念对离婚持否定态度，法律也对离婚设置了一些障碍。比如《民法典》中对协议离婚设定了一个月的“冷静期”，法院出于慎重考虑，在一些离婚案件中做出不予离婚的判决。有时，这对家庭和社会稳定未必有积极作用，甚至给婚姻制度本身也带来冲击，有些人怕以后离婚麻烦，就选择同居，而不去办理结婚登记，由此带来的社会问题会更多。结婚时是双方自愿，离婚时也应尊重个人的意愿，保障“结婚自愿，离婚自由”。及时解除不幸的婚姻，也可以为其他人的婚恋选择提供机会，减少终身未婚人群规模。

保护单亲生育。近来，四川等地出台政策保障“非婚生育”，可以为单亲生育进行生育登记、上户口，这对于女性生育无疑是一大利好。期待未来，单身女性冻卵和试管生育难题也能迎来曙光，单身生育也能享受全部的生育保险和其他相关福利待遇。▲

生活起居

低价进门推套餐 明星合作当幌子 夸大效果价钱高

警惕三大医美套路

受访专家：浙江大学医学院附属第二医院整形科副主任医师 方 荃
北京声驰律师事务所律师 李 真
生命时报记者 李丹妮

此前，据媒体报道，哈尔滨一女子花3000元切除眼袋后，右侧眼皮退缩了2毫米，3个月过去了，眼睛始终无法闭合，且一洗脸就进水，异物感严重、经常流泪，“难受得甚至想抠眼珠”。

浙江大学医学院附属第二医院整形科副主任医师方荃表示，眼袋术后都会引发水肿，只是每个人水肿的程度不一，有些人比较严重，会导致眼睛干涩、结膜发红、眼睛充血等，甚至造成睑球分离，出现眼睑闭合不全等。一般来说，这些不良反应是可逆的，多在术后 2—3周消肿，眼睛就能正常闭合。老年患者因眼周肌肉薄弱，恢复时间较长，2—6个月不等。任何手术都是有风险的，如果医生操作时将皮肤组织去除多了，或在手术过程中造成深部软组织的过度牵拉，都会引发下睑退缩、睑球分离、眼睑闭合不全等，且经过术后恢复期也无法恢复。哈尔滨这位女士遇到的可能就是这种手术后遗症。此时，患者需找医生，看是否能进行修复。

随着医美的日益盛行和人们接受度的提高，现在很多小机构，甚至美容院都开始涉及医美项目，不少居民楼电梯间也能看到多种医美的宣传广告，让不少爱美人士跃跃欲试。方荃提醒，要割眼袋首先分清什么是眼袋，什么不是眼袋。最简单的方法是笑一下，紧贴下睫毛“鼓包”的是卧蚕；紧贴卧蚕下面凸出来的“袋子”才是眼袋；眼袋下方结构性的凹陷是泪沟。对于不太明显的眼袋，建议采取非手术治疗方式，比如眼周射频类的收紧治疗；突出到一定程度，自己也有需求的，可进行手术治疗，推荐眶隔脂肪释放泪沟重置，即不把取出的眼袋眶隔脂肪丢弃，而用其填平眼袋、填充泪沟。这种方式更持久，不会出现明显凹陷。

目前做医美的人越来越多，五花八门的方法给不同需求的爱美者提供了丰富选择。对此，北京声驰律师事务所律师李真提示，做医美有风险，尤其要警惕以下常见的“ 医美套路”，避免意外发生。

低价诱惑。“抗衰套餐限时抢购，活动价只需200元”，很多不正规的美容院以低价诱惑消费者，当消费者进店后，再推销各种美容套餐，或表示办卡后，可以更优惠。

明星效应。很多美容院宣称自己的医生在韩国进修过，甚至帮某明星进行护肤美容，其实根本没有。

“进口”字眼。很多民营美容机构常以“进口药”向消费者推销，夸大效果，让消费者心动不已，但价钱十分高昂，效果却不尽人意。此外，当消费者要求医生拿出产品时发现，说明书竟是用中文写的。

在这里提醒广大消费者：1.在选择医疗美容项目时，一定要选择正规、有资质的医疗美容机构，这样的机构流程更规范，能有效避免严重医疗事故的发生；2.消费者应当仔细阅读责任书中的相关条款，对于有疑问的地方，要及时向医疗美容机构详细核实，要 在保障自身知情权的前提下，决定是否选择相关医美项目；3.消费者应当保留好相关材料，一旦发生纠纷，将其作为证据，利用法律手段维护自己的合法权利。

方荃最后提醒，做医美前应多面诊几个医生，选择一个与自己理念、审美最贴合的。同时，问一问自己最想改变的是哪部分，有时候自己的想法与想做的项目并不匹配，建议听从医生建议，理性选择。▲